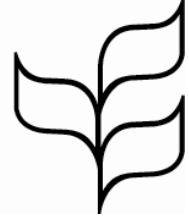


Distr.
GENERALCBD/COP/15/7
31 August 2022ARABIC
ORIGINAL: ENGLISHالاتفاقية المتعلقة
بالتنوع البيولوجي

مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتفاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها الاجتماع الرابع البند 6 من جدول الأعمال	مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية الاجتماع العاشر البند 6 من جدول الأعمال	مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي الاجتماع الخامس عشر البند 7 من جدول الأعمال
--	--	---

مونتريال، كندا، 7-19 ديسمبر/كانون الأول 2022

الميزانية المقترحة لبرامج عمل الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي،
وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن
الحصول وتفاقم المنافع لفترة السنتين 2023-2024

مذكورة من الأمانة التنفيذية

أولا - مقدمة

1- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة التنفيذية، في اجتماعه الرابع عشر واجتماعات الأطراف في بروتوكولي قرطاجنة وناغويا، أن تعد وتقدم برنامج عمل متكامل وميزانية متكاملة للفترة 2021-2022، لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر وإلى اجتماعات الأطراف في كلا البروتوكولين (المقرر 37/14، الفقرة 48)، المقرر 9/16 CP والمقرر 3/16 NP.

2- وينبغي أن يحدد برنامج العمل والميزانية الأهداف والمهام التي ستحققها الأمانة، والنتائج المتوقعة فيما يتعلق بكل بند من بنود الميزانية، تبعا لشكل الميزانية البرنامجية المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين، مع ثلاثة بدائل على النحو التالي:

(أ) إجراء تقدير لمعدل النمو المطلوب للميزانية البرنامجية (الصناديق الاستثنائية BY و BG و BB) والذي ينبغي ألا يتجاوز زيادة بنسبة 4 في المائة عن مستوى الفترة 2019-2020 بالقيمة الاسمية ناقص المبلغ في البند "كاف" من الميزانية بشأن الاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020؛

(ب) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصناديق الاستثنائية BY و BG و BB) عند مستوى الفترة 2019-2020 بالقيمة الحقيقية ناقص المبلغ في البند "كاف" من الميزانية بشأن الاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020؛

(ج) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصناديق الاستثنائية BY و BG و BB) عند مستوى الفترة 2019-2020 بالقيمة الاسمية ناقص المبلغ في البند "كاف" من الميزانية بشأن الاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.

3- وبسبب الجائحة، تأجل الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف والاجتماعات ذات الصلة. ونظرا لأن تمويل الأمانة سينتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2020، قدمت ميزانية مؤقتة لعام 2021 وتم الموافقة عليها بعد ذلك في 27 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 بواسطة الاجتماع الاستثنائي لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية واجتماعات الأطراف في البروتوكولين (المقررات CBD/EM-2/1 و CP-EM-1/1 و NP-EM-1/1) كتكميلات للمقررات 37/14 و CP-9/16 و NP-3/16. وفي هذه المقررات، طُلب إلى الأمانة التنفيذية أن تعد مقترحات الميزانية لفترة السنتين 2022-2023، مع مراعاة الفقرة 48 من المقرر 37/14.

4- وأدت الجائحة إلى تغيير آخر في مواعيد اجتماع مؤتمر الأطراف والاجتماعات المتزامنة للأطراف في البروتوكولين. وتقرر أن تنظم الاجتماعات في جزئين، على أن يعقد الجزء الأول من الاجتماعات من 11 إلى 15 أكتوبر/تشرين الأول 2021 والجزء الثاني في عام 2022. وبناء عليه، عقد الجزء الأول في كونمينغ، الصين، بوجود محلي محدود ومع مشاركة الآخرين عبر الانترنت. وفي ذلك الجزء الأول من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف، والجزئين الأولين لكل من الاجتماع العاشر للأطراف في بروتوكول قرطاجنة والاجتماع الرابع للأطراف في بروتوكول ناغويا، وافقت الأطراف على ميزانية برنامجية متكاملة بمقدار 18,439,546 دولار أمريكي لعام 2022 وأكدت على تمديد أجزاء ميزانية الفترة 2019-2020 حتى نهاية الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف إلى حين النظر في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2023-2024 واعتمادها بواسطة مؤتمر الأطراف، وذلك في الجزء الثاني من اجتماعه الخامس عشر.

5- ووفقا للطلبات المذكورة في المقررات السالفة الذكر، تقدم هذه الوثيقة سيناريوهات النمو الحقيقي الصفري والنمو الاسمي الصفري للفترة 2023-2024، بالنسبة لبرنامج العمل المتكامل والميزانية المتكاملة للفترة 2023-2024، وكل منها صافي المخصصات للاجتماعات الاستثنائية للأطراف الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. ويبين النمو الحقيقي الصفري زيادة بنسبة 8 في المائة عن السنوات الأربع منذ عام 2018 عندما اعتمدت ميزانية فترة السنتين 2019-2020 (أي زيادة بمجرد أقل من 2 في المائة في السنة)، مما يعكس زيادات التكلفة (انظر الفقرة 14 أدناه).

6- وطلبت المقررات السالفة الذكر أيضا "إجراء تقدير لمعدل النمو المطلوب للميزانية البرنامجية" ولكنها حددت أن هذا "ينبغي ألا يتجاوز زيادة بنسبة 4 في المائة عن مستوى الفترة 2019-2020 بالقيمة الاسمية ناقص المبلغ في البند "كاف" من الميزانية بشأن الاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020". ونظرا لأن هذه الزيادة تنطوي على ميزانية منخفضة بالقيمة الحقيقية، لم يكن من الممكن إعداد "معدل النمو المطلوب"¹ ضمن هذه السيناريوهات.

7- وفي المقرر 34/14، أعرب مؤتمر الأطراف عن التزامه بإعداد إطار عالمي تحويلي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 يضع التنوع البيولوجي على مسار التعافي نحو تحقيق رؤية عام 2050 للحياة في انسجام مع الطبيعة. وتتوقع الأمانة تكاليف جديدة وعبء عمل متزايد لدعم تنفيذ هذه الخطة الطموحة. ومن المتوقع أيضا الظهور المتزايد لقضايا التنوع البيولوجي على المستوى العالمي وروابطها بالقضايا الحرجة الأخرى مثل تغير المناخ والصحة ومن المتوقع أيضا ان يكون لها تأثيرات على عبء عمل الأمانة. ولا يعتبر الهيكل الحالي للأمانة وملاك الموظفين ملائما لمعالجة الطلبات القائمة والتكاليف المطلوبة للأمانة. ومع تزايد هذه الطلبات والتكاليف، ستصبح قدرة الأمانة على تحقيق هذه الطلبات غير مستقرة على نحو أكبر بدون موارد جديدة وإضافية كبيرة تتجاوز تلك الموارد المنصوص عليها في السيناريوهات المقدمة في الوثيقة الحالية.

¹ نظرا لأن المقرر 37/14 توقع أن يتم إعداد المقترح بعد فترة السنتين العادية، يمكن استنتاج أن هذه الزيادة ينبغي رفعها إلى 8 في المائة بعد فترة أربع سنوات. وسيعادل هذا ميزانية بمعدل نمو صفري حقيقي. وبالتالي، حتى مع مثل هذا التفسير، ليس من الممكن إعداد ميزانية "بمعدل النمو المطلوب".

8- وفي جهد لمعالجة هذه القيود في الموظفين والموارد، تعد الأمانة مقترحا لميزانية تكميلية في صورة سيناريو إضافي، الذي لن يعالج فحسب الاحتياجات للتكاليف القائمة الناشئة عن المقررات السابقة لمؤتمر الأطراف والأطراف في البروتوكولين، بل أيضا المتطلبات لمواجهة عبء العمل المتزايد المرتبط بدعم تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. وهذا المقترح التكميلي سيصدر كإضافة لوثيقة الميزانية هذه لفترة السنتين 2023-2024.

9- واستجابة للمقرر 37/14 وتوصية المراجعة اللاحقة من مكتب خدمات الرقابة الداخلية (OIOS)، أنشأت الأمانة فريق عمل داخلي، بمساعدة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، لإعداد وتعزيز إطار ميزنتها القائمة على النتائج. ويعتبر هذا الإطار عملية لبرنامج وميزانية حيث: (أ) تدور صياغة البرنامج حول مجموعة من الأهداف المحددة سابقا والنتائج المتوقعة، (ب) تبرر النتائج المتوقعة المتطلبات من الموارد التي يتم اشتقاقها من النواتج المطلوبة وترتبط بهذه النواتج لتحقيق مثل هذه النتائج، (ج) ويقاس الأداء الفعلي في تحقيق النتائج عن طريق مؤشرات أداء موضوعية. ويتعلق إطار الميزنة القائمة على النتائج، المقدم في الوثيقة الحالية بفترة السنتين 2023-2024، وهو الإطار الذي أعد مبدئيا لفترة السنتين 2021-2022 نظرا لإرجاء الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19). ومع بذل جهد كبير في إعداد إطار الميزنة القائمة على النتائج على نطاق الأمانة، ما زال هناك المزيد من العمل المطلوب لإعداد مؤشرات محددة للإنجاز على النحو المبين في القسم الثالث أدناه. ويعرض الإطار كذلك أدناه بجانب نظرية التغيير الكامنة والافتراضات المقدمة في هذا الصدد، والتي تهدف إلى العمل كأساس لهذه الميزانية البرنامجية المتكاملة.

10- وتعرض الوثيقة الحالية موجزا لمقترحات الميزانية للميزانية الأساسية وللميزانيات الطوعية (القسم الثاني)، وتقدم إطار الميزنة القائمة على النتائج (القسم الثالث)، وتعرض تفاصيل للبرنامج والمتطلبات المرتبطة بذلك في الميزانية (القسم الرابع).

11- وينبغي قراءة هذه الوثيقة مع الوثيقة CBD/COP/15/6، التي ستقدم تقريرا عن المسائل الإدارية والمسائل المتعلقة بالميزانية كما طلبت الأطراف في الفقرتين 49 و50 من المقرر 37/14، بما في ذلك معلومات عن الإيرادات وأداء الميزانية، والأرصدة غير المنفقة، وحالة الفائض والمبالغ المرحلة وكذلك أي تعديلات تطرأ على الميزانية لفترة السنتين 2019-2020 والميزانية المؤقتة لعام 2021. وتعد الأمانة أيضا مقترحا لتتبع الهيكل والقواعد المتعلقة بالصندوق الاستثماري BZ (CBD/COP/15/7/Add.3)، على النحو المطلوب في الفقرة 37 من المقرر 37/14، وذلك لكي يعتمد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر.

12- وسيقدم مشروع مقرر لنظر مؤتمر الأطراف في تجميع مشاريع المقررات (CBD/COP/15/2). وستقدم أيضا مشاريع المقررات لاجتماعات الأطراف في بروتوكولي قرطاجنة وناغويا في تجميعي المقررات (CBD/CP/MOP/10/1/Add.5 و CBD/NP/MOP/4/1/Add.5).

ثانيا - موجز لمقترح الميزانية

ألف - الميزانية الأساسية

13- يقدم هذا القسم نظرة عامة لجميع الموارد المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف والمطلوبة للميزانية الأساسية في إطار سيناريو النمو الحقيقي الصفري والنمو الاسمي الصفري مقارنة بالموارد المعتمدة لفترة السنتين 2019-2020.

14- وتبلغ الموارد الإجمالية لفترة السنتين 2023-2024 في سيناريو النمو الحقيقي الصفري 40,443,800 دولار أمريكي تعكس زيادة صافية بمقدار 2,909,700 دولار أمريكي (أو 8 في المائة) مقارنة بالميزانية الأساسية المعتمدة لفترة السنتين 2019-2020 ناقص مخصصات الاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 (1,310,000 دولار أمريكي). ونتجت التغييرات في الموارد من عاملين وهما: (أ) التعديلات التقنية التي تتعلق أساسا بالزيادات في تسوية مقر العمل للموظفين الدوليين ذات العلاقة بالدراسة الاستقصائية لتكاليف المعيشة التي أجرتها لجنة الخدمة المدنية الدولية والتي تمت

في مونتريال، كندا في نوفمبر/تشرين الثاني 2021، والتقلبات في سعر العملة بالدولار الكندي والتضخم، (ب) والتغيرات في الموارد الأخرى التي تأخذ في الحسبان أنماط الانفاق السابقة.

15- وتم حساب مخصصات الوظائف باستخدام تكاليف الرواتب القياسية في الأمم المتحدة لعام 2023، باستخدام المضاعف التقديري لتسوية مقر العمل المحدد حديثاً لمونتريال بمقدار 55.8 لعام 2023 المشار إليه أعلاه والمضاعف التقديري لتسوية مقر العمل البالغ 58.0 لعام 2024 لموظفي الأمانة خلال فترة السنتين 2023-2024. وبالإضافة إلى ذلك، طبقت الأمانة معدل الوظائف الشاغرة البالغ 5 في المائة على الوظائف الفنية وصفر في المائة على وظائف الخدمة العامة بالنسبة للوظائف القائمة، فضلاً عن تطبيق عامل التأخر في الاستقدام بنسبة 50 في المائة في السنة الأولى بالنسبة لجميع الوظائف الجديدة المطلوبة وفقاً للمبادئ التوجيهية القياسية للميزانية البرنامجية في مقر الأمم المتحدة. وتم ذلك في جهد لتقليل الزيادة في التقدير وجعل تقديرات تكاليف الرواتب في الميزانية أقرب إلى تكاليف الرواتب المتوقع تكبدها خلال فترة السنتين 2023-2024.

الجدول 1. الموارد المالية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2019-2020	38,844.1 /
الميزانية الأساسية المؤقتة المعتمدة للفترة 2021-2022	35,212.2 /
سيناريو النمو الحقيقي للفترة 2023-2024	40,443.8 /
سيناريو النمو الاسمي للفترة 2023-2024	37,181.2 /
/ تشمل 1,310,000 دولار أمريكي للاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 حسب المقرر 37/14.	
/ب الميزانيات المؤقتة لعامي 2021 و 2022 عند مستوى الإبقاء على الميزانيات لضمان عمليات أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي خلال جائحة مرض فيروس كوفيد (كوفيد-19).	
/ج تعكس زيادة بنسبة 8 في المائة أعلى من الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2019-2020 ناقص المخصصات للاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.	
/د تعكس زيادة بنسبة صفر في المائة أعلى من الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2019-2020 ناقص المخصصات للاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.	

الجدول 2. الموارد المعتمدة للوظائف حسب فترة السنتين

المستوى	العدد	
1 ASG, 3 D-1, 10 P-5, 12 P-4, 14 P-3, 9 P-2/1, 29 GS		الميزانية الأساسية
1 ASG, 3 D-1, 10 P-5, 13 P-4, 13 P-3, 9 P-2/1, 29 GS	78	المعتمدة لفترة السنتين 2019-2020
1 ASG, 1 D-2, 2 D-1, 10 P-5, 17 P-4, 17 P-3, 9 P-2/1, 29 GS	78	المعتمدة لفترة السنتين 2021-2022
1 ASG, 1 D-2, 2 D-1, 10 P-5, 13 P-4, 13 P-3, 9 P-2/1, 29 GS	86 /	سيناريو النمو الحقيقي للفترة 2023-2024
1 ASG, 3 D-1, 10 P-5, 12 P-4, 14 P-3, 9 P-2/1, 29 GS	78 /	سيناريو النمو الاسمي للفترة 2023-2024

/أ ثماني وظائف جديدة مطلوبة حسب ما يلي: 4 وظائف من الفئة الفنية 4، و 4 وظائف من الفئة الفنية 3 وترقية الموظف الرئيسي D-1 إلى D-2. /ب ترقية الموظف الرئيسي D-1 إلى D-2.

16- ويستند المقترح إلى معدل تقاسم التكاليف بين الاتفاقية وبروتوكولي قرطاجنة وناغويا بنسبة تناسبية قدرها 72 في المائة و 15 في المائة و 13 في المائة على التوالي، تمشياً مع تكامل عمليات ووظائف الأمانة الذي أجري بموجب الاستعراض الوظيفي

والمقيّم وفقا لجدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة. ويتوقع هذا المعدل زيادة في الحصة المقررة لبروتوكول ناغويا (من 11 في المائة إلى 13 في المائة) تمشيا مع الزيادة في عدد الأطراف في البروتوكول إلى 138 طرفا في عام 2020.

17- ويعرض الجدول 3 نظرة عامة للموارد المالية حسب المكونات.

18- وتطبق الأمانة، تمشيا مع النظام المالي والقواعد المالية لأمانة الأمم المتحدة نسبة تبلغ 13 في المائة لتكاليف دعم البرامج على الميزانية الأساسية والتمويل الطوعي الخارج عن الميزانيات الأساسية، لتغطية التكاليف الإضافية المرتبطة بتقديم الدعم الإداري المساند للأمانة، ومنه يفرض برنامج الأمم المتحدة للبيئة الثلث على الخدمات التي يقدمها وفقا لإطار تقاسم التكاليف المتفق عليه. ويستخدم الرصيد البالغ الثلثين لتغطية تكاليف عنصر دعم الأمانة ذاتها الذي تقدمه الإدارة، وقسم المالية وخدمات المؤتمرات، حسب الوارد وصفه أدناه في القسم "هاء" بشأن الدعم الإداري.

19- ويعرض الجدول 4 نظرة عامة للموارد المتصلة بالوظائف المطلوبة في كل سيناريو حسب المستوى مقارنة بجدول ملاك الموظفين لفترة السنتين 2019-2020 وفترة السنتين 2021-2022، حسبما عدلته وأبلغت عنه الأمانة التنفيذية في التقرير عن الإيرادات وأداء الميزانية لاتفاقية التنوع البيولوجي، وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع لفترة السنتين 2019-2020 وعام 2021 (CBD/COP/15/6).

20- وينعكس توزيع الموارد في الجدول 5.

الجدول 3. الموارد المالية حسب المكون

2024-2023		2022-2021	2020-2019	
سيناريو النمو الاسمي الصفري (0%)	سيناريو النمو الحقيقي الصفري (8%)	المقرر EM-2/1 و 1/15	المقرر 37/14	
				تكاليف الموظفين
22,645.1	25,290.7	24,156.8	23,080.5	الموظفين
200.0	200.0	200.0	200.0	المساعدة العامة المؤقتة
22,854.1	25,490.7	24,356.8	23,280.5	المجموع الفرعي
				تكاليف الاجتماعات
278.9	278.9	—	365.0	اجتماعات المكتب
320.0	320.0	—	320.0	اجتماعات الخبراء الاستشاريين
3,970.0	3,970.0	1,469.8	3,688.0	اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية
---	---	350.0	1,310.0	الاجتماعات الاستثنائية الخاصة
---	---	---	---	بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما
				بعد عام 2020
4,568.9	4,568.9	1,819.8	5,683.0	المجموع الفرعي
				التكاليف التشغيلية
100.0	100.0	100.0	100.0	الخبراء الاستشاريون
600.0	640.0	550.0	800.0	السفر في مهام رسمية
2,918.7	2,918.7	2,839.4	2,652.9	إيجار المقار والتكاليف المرتبطة به
10.0	10.0	10.0	10.0	التدريب
130.0	130.0	—	—	تكنولوجيا المعلومات
1,453.2	1,453.2	1,453.2	1,453.2	تكاليف التشغيل العامة
100.0	100.0	100.0	100.0	مواد التوعية العامة
130.0	130.0	130.0	130.0	ترجمة الموقع الشبكي لغرفة تبادل
				المعلومات
5,441.9	5,481.9	5,182.6	5,246.1	المجموع الفرعي
32,855.9	35,541.5	31,359.2	34,209.6	إجمالي الاحتياجات
4,271.3	4,620.4	4,076.7	4,447.2	تكاليف دعم البرامج (13%)
37,127.2	40,161.9	35,435.9	38,656.8	المجموع
54.0	281.9	-223.7	187.3	احتياطي رأس المال العامل
37,181.2	40,443.8	35,212.2	38,844.1	إجمالي الاحتياجات
3,298.1	3,298.1			ناقص: المساهمة من البلد المضيف
33,883.1	37,145.7			المجموع الصافي (المبلغ الذي ستتقاسمه الأطراف)
24,395.8	26,744.8			حصة الاتفاقية من الميزانية المتكاملة (72%)
5,082.5	5,571.8			حصة بروتوكول قرطاجنة من الميزانية المتكاملة (15%)
4,404.8	4,828.9			حصة بروتوكول ناغويا من الميزانية المتكاملة (13%)

^{1/} يعكس تطبيق معدل الوظائف الشاغرة المستخدم في تكاليف الرواتب في الميزانية للوظائف الفنية. ولم يتم تطبيق معدل الوظائف الشاغرة على وظائف الخدمة العامة.

الجدول 4. الموارد المتصلة بالوظائف

سيناريو النمو الاسمي الصفري 2024-2023	سيناريو النمو الحقيقي الصفري 2024-2023	المصرح بها 2022-2021	الميزانية الأساسية المصرح بها 2020-2019	
				الوظائف الفنية وما بعدها
1	1	1	1	ASG
1	1	—	—	D-2
2	2	3	3	D-1
10	10	10	10	P-5
12	17	13	12	P-4
14	17	13	14	P-3
9	9	9	9	P-2/1
49	57	49	49	المجموع الفرعي
29	29	29	29	الخدمة العامة
29	86	29	29	المجموع الفرعي
78	86	78	78	المجموع

الجدول 5. توزيع الموارد حسب المكوّن

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

سيناريو النمو الاسمي الصفري 2024-2023	سيناريو النمو الحقيقي الصفري 2024-2023	الميزانية المعتمدة 2020-2019	
4,568.9	4,568.9	4,373.0	ألف - الهيئات الرئاسية والفرعية
5,481.6	6,206.2	5,304.3	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة التنفيذية
17,145.6	18,737.8	18,552.5	جيم - برنامج العمل
5,659.8	6,028.6	5,979.7	دال - الدعم الإداري
32,855.9	35,541.5	34,209.5	المجموع الفرعي
4,271.3	4,620.4	4,447.2	تكاليف دعم البرامج
54.0	281.9	187.4	احتياطي رأس المال العامل
37,181.2	40,443.8	38,844.1	مجموع الاحتياجات

الجدول 6. توزيع الموارد حسب المكون بالنسبة المئوية

(بالنسبة المئوية)

الميزانية المصروح بها 2020-2019	سيناريو النمو الحقيقي الصفري 2024-2023	سيناريو النمو الاسمي الصفري 2024-2023
ألف- الهيئات الرئاسية والفرعية	12.8	12.9
باء- التوجيه التنفيذي والإدارة التنفيذية	15.5	17.5
جيم- برنامج العمل	54.2	52.7
دال- الدعم الإداري	17.5	17.0
المجموع	100.0	100.0

/أ/ تشمل مخصصات قدرها 1,310,000 دولار أمريكي للاجتماعات الاستثنائية الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.

باء - الموارد من خارج الميزانية

21- تستمر الأمانة في الاعتماد على المساهمات الطوعية الحيوية لتحقيق التكاليف الخاصة بها. ويصف القسم الحالي التقدير الأولي للموارد اللازمة الذي أعد في سياق إطار الإدارة القائمة على النتائج (انظر القسم الثالث). وسيتم مراجعة التقديرات بعد إجراء تحليل لمشاريع المقررات للهيئات الثلاثة وتقديم تقدير محدث. ويتألف التقدير من الموارد المطلوبة من الأمانة للاضطلاع ببرنامج العمل للفترة 2023-2024 بموجب الصناديق الاستثمارية الثلاثة: (أ) الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة (BE)، (ب) الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص (BZ) لتيسير مشاركة الأطراف (ج) والصندوق الاستثماري الطوعي الخاص لمشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (VB) للمساهمات الطوعية.

الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة (BE)

22- تشير التقديرات إلى أن الاحتياجات الإجمالية للموارد من الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة (BE) لفترة السنتين 2023-2024، لتكميل سيناريو ميزانية النمو الحقيقي الصفري، تبلغ 21,630,000 دولار أمريكي بالنسبة لتكاليف غير الموظفين للاتفاقية والبروتوكولين، كما يمكن رؤيته من الجدول ادناه. وسيطلب موارد إضافية من خلال الصندوق BE في حالة ميزانية النمو الاسمي الصفري.

23- وبالإضافة إلى ذلك سيتطلب موارد لتغطية تكاليف الوظائف التي لم يخصص لها في الميزانية الأساسية. ومن المتوقع أن التحليل الجاري المستند إلى مشاريع المقررات والإطار القائم على النتائج سيحدد الحاجة إلى الوظائف الإضافية للموظفين.

الجدول 7. الاحتياجات الإجمالية من الموارد من الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة (BE) لفترة السنتين 2023-2024 وفقا لنتائج الإطار القائم على النتائج
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرقم	النتيجة	الخبراء الاستشاريون	السفر بما في ذلك بدل الإقامة اليومي	الخدمات التعاقدية	التحويلات إلى الشركاء	تكاليف التشغيل	المجموع
1	من خلال الاتفاقية وبرتوكولها، يتقارب المجتمع الدولي على النهج المشتركة والمتكاملة المراعية للجنسانية نحو حفظ التنوع البيولوجي، واستخدامه المستدام والتعاقب العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية	3,149.9	2,226.0	396.0	50.0	230.0	6,051.9
2	من خلال تطبيق الإطار العالمي للتنوع البيولوجي يتم تعزيز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبرتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي	1,980.6	1,986.0	935.0	2,515.0	45.0	7,461.6
3	تعزيز التوعية والعمل لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عن التنوع البيولوجي على جميع المستويات وعبر قطاعات المجتمع	612.0	345.0	245.0	1,470.0	125.0	2,797.0
4	يساهم الاستعراض والتقييم المنتظم على إدارة مكيفة وتعزيز تدريجي لتنفيذ الاتفاقية وبرتوكولها	1,276.5	1,940.0	816.0	740.0	12.0	4,784.5
5	أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي مدارة على نحو جيد	245.0			235.0	30.0	510.0
6	دعم محسن لبرنامج الأمانة	25.0					25.0
المجموع		7,289.0	6,497.0	2,392.0	5,010.0	442.0	21,630.0

24- وصندوق التنوع البيولوجي في اليابان، الذي أنشأته حكومة اليايان كإرث لرئاستها للاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف، يستمر في تمويل وتيسير أنشطة بناء القدرات التي تنظمها أو تقودها الأمانة وسوف يقدم التمويل لما مجموعه 5 وظائف (وظيفة من فئة D-1، ووظيفتين من فئة P-4 ووظيفتين من الخدمة العامة) في إطار الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة (BE).

الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BZ) لتيسير مشاركة الأطراف

25- تستخدم الأمانة الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BZ) لتيسير مشاركة الأطراف لتزويد ممثلي الطرف المؤهل بتذاكر السفر وبدل الإقامة اليومية من أجل تمكينهم من المشاركة في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا. ويستخدم الصندوق أيضا لدعم مشاركة ممثلي الطرف المؤهل في اجتماعات الهيئات الفرعية والهيئات المرتبطة بالاتفاقية وبرتوكولها.

26- ولاحظ مؤتمر الأطراف باستمرار الحاجة إلى المشاركة الكاملة لجميع الأطراف بما فيهم الأطراف من البلدان النامية ودعا إلى تقديم الدعم إلى مندوبين اثنين على الأقل في اجتماعاته. غير أن الموارد المتاحة في الماضي سمحت للأمانة بتغطية نفقات ممثل واحد فقط لكل طرف مؤهل. ولكن مع استئناف الاجتماعات بالحضور الشخصي بعد القيود المفروضة نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، وعقد اجتماعات متزامنة للهيئات الثلاث (الاجتماع الثالث للفريق المعامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020)؛ والهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في جنيف، سويسرا في مارس/آذار 2022، قرر المكتب، بالتشاور مع الرؤساء المعنيين والأمانة، أنه من الضروري تمويل مشاركتين اثنين على الأقل من كل طرف مؤهل، نظرا لأن هناك عدد كبير من القضايا التي تحتاج إلى إيجاد حل لها.

واستخدم نفس النهج بالنسبة للاجتماع الرابع للفريق العامل في نيروبي. وبالمثل، تلتزم المساهمات لتغطية نفقات المشاركين الثلاثة لكل طرف مؤهل لاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في البروتوكولين لتمكين تغطية جميع الأدوات الثلاث. ومقابل هذه الخلفية، أعدت الأمانة الخيارين التاليين لكل من الأجزاء الثلاثة للاجتماعات، وذلك لنظر مؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في البروتوكولين:

الجدول 8. خيارات لتمويل المشاركين في الاجتماعات

الجدول 8(أ)

ألف - خيارات في عام 2023 لاجتماع الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية مباشرة مع الفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) (ثمانية أيام في مونتريال):	دولار أمريكي
دعم مندوب واحد من كل طرف مؤهل للمشاركة في جلسة مدتها 8 أيام (مباشرة) تنظم في مونتريال	859,700
دعم مندوبين اثنين من كل طرف مؤهل للمشاركة في جلسة مدتها 8 أيام (مباشرة) تنظم في مونتريال	1,719,400

الجدول 8(ب)

باء - خيارات في عام 2024 لاجتماع الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية مباشرة مع الهيئة الفرعية للتنفيذ (11 يوما في مونتريال):	دولار أمريكي
دعم مندوب واحد من كل طرف مؤهل للمشاركة في جلسة مدتها 11 يوما (الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية 6 أيام، والهيئة الفرعية للتنفيذ 5 أيام) تنظم في مونتريال	1,003,400
دعم مندوبين اثنين من كل طرف مؤهل للمشاركة في جلسة مدتها 11 يوما (الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية 6 أيام، والهيئة الفرعية للتنفيذ 5 أيام) تنظم في مونتريال	2,006,800

الجدول 8(ج)

جيم - خيارات للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف (14 يوما في اسطنبول)	دولار أمريكي
دعم مندوبين اثنين من كل طرف مؤهل للمشاركة في جلسة مدتها اسبوعين تنظم في اسطنبول	1,747,700
دعم ثلاثة مندوبين من كل طرف مؤهل للمشاركة في جلسة مدتها اسبوعين تنظم في اسطنبول	2,621,500

27- وتجدر الملاحظة بأن تقديرات النفقات هذه تشمل تكاليف دعم البرامج على النحو المطلوب من قواعد الأمم المتحدة. وعلى الرغم من القرار 18/2² من جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، أبلغ مراجع حسابات الأمم المتحدة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بأنه سيتم الموافقة على طلبات التنازل عن تكاليف دعم البرامج على تبرعات المانحين لدعم سفر المشاركين في الاجتماعات من البلدان النامية.

28- وطلب مؤتمر الأطراف أيضا إلى الأمانة التنفيذية، في الفقرة 17 من المقرر 37/14، أن تقدم اقتراحا لاعتماده في الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف، لاستعراض الهيكل والقواعد المتعلقة بالصندوق الاستئماني BZ المعتمدة في الاجتماع التاسع لمؤتمر الأطراف، من أجل معالجة المشكلة المتكررة لنقص التمويل المستدام والذي يمكن التنبؤ به، ويرد هذا التقرير في الوثيقة CBD/COP/15/7/Add.3.

29- وفيما يتعلق بالصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لمشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (VB)، تقدّر الأمانة أن مبلغاً قدره 455,200 دولاراً أمريكياً سيكون مطلوباً لضمان مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، مع تمثيل الأقاليم الأصلية في أفريقيا وآسيا والقطب الشمالي، وأوروبا الوسطى والشرقية، وأمريكا الشمالية، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والمحيط الهادئ في الاجتماعات ذات الأهمية الحيوية بالنسبة لهم، وخاصة الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها، وفي المداولات بشأن بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، كما يمكن رؤيته من الجداول أدناه.

الجدول 9. المبلغ التقديري لمشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في الاجتماعات

دولار أمريكي	
115,300	دعم ثلاثة مندوبين من كل إقليم مؤهل* للمشاركة في جلسة مدتها 8 أيام للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) تنظم مباشرة في مونتريال (متوسط لكل إقليم)
94,600	دعم مندوبين اثنين من كل إقليم مؤهل* للمشاركة في جلسة مدتها 11 يوماً للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ تنظم مباشرة في مونتريال (متوسط لكل إقليم)
245,300	دعم خمسة مندوبين من كل إقليم مؤهل* للمشاركة في جلسة مدتها 14 يوماً للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في اسطنبول (متوسط لكل إقليم)

* أفريقيا، وآسيا، والقطب الشمالي، وأمريكا الشمالية، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والمحيط الهادئ.

30- وبالإضافة إلى ذلك، جددت حكومة كندا، جنبا إلى جنب مع مقاطعة كيبيك، اتفاقها لمنحة البلد المضيف، الذي يغطي إيجار المقار والنفقات الأخرى المرتبطة بما في ذلك المرافق لمساحة المكتب القائمة للأمانة في مونتريال، كندا، بقيمة تقديرية تبلغ 3,775,000 دولار كندي (حوالي 2,918,700 دولار أمريكي) لفترة السنتين 2023-2024 استناداً إلى عقد الإيجار الحالي.

ثالثاً - الإطار القائم على النتائج

31- تعتبر النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي في العالم أساسيان لرفاه الإنسان وصحة كوكب الأرض. وعلى الرغم من الجهود الجارية، في أنحاء العالم، يتدهور التنوع البيولوجي بمعدل ينذر بالخطر ويتوقع أن يستمر أو يزداد سوءاً في إطار سيناريوهات "العمل كالمعتاد". وعلى مدى الخمسين سنة الماضية، أدت التغيرات في استخدام الأراضي والمياه، والاستغلال المفرط للموارد الطبيعية، وتغير المناخ، والتلوث والأنواع الغريبة الغازية، أدت إلى فقدان كبير للتنوع البيولوجي وتدهور النظم الإيكولوجية. وقد حددت التغيرات التي يحدثها الإنسان مثل أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة وديناميات السكان من البشر بجانب الحوكمة الضعيفة كأسباب كامنة رئيسية.³

32- وفي عام 2010، اعتمد مؤتمر الأطراف الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، التي تم تنظيمها حول 5 غايات و20 هدفاً. وأبلغت الطبعة الخامسة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي في عام 2020 أنه على المستوى العالمي، لم يتم تحقيق أي من الأهداف العشرين بالكامل ولكن تم تحقيق ستة أهداف على نحو جزئي. وعلى الرغم من التقدم المحدود المحرز في تحقيق الأهداف، خلص التقرير إلى أنه ليس "من المتأخر جداً تباطؤ أو وقف الاتجاهات الحالية في تدهور التنوع البيولوجي أو عكس اتجاهها في نهاية المطاف". ودعا كل من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وتقرير التقييم

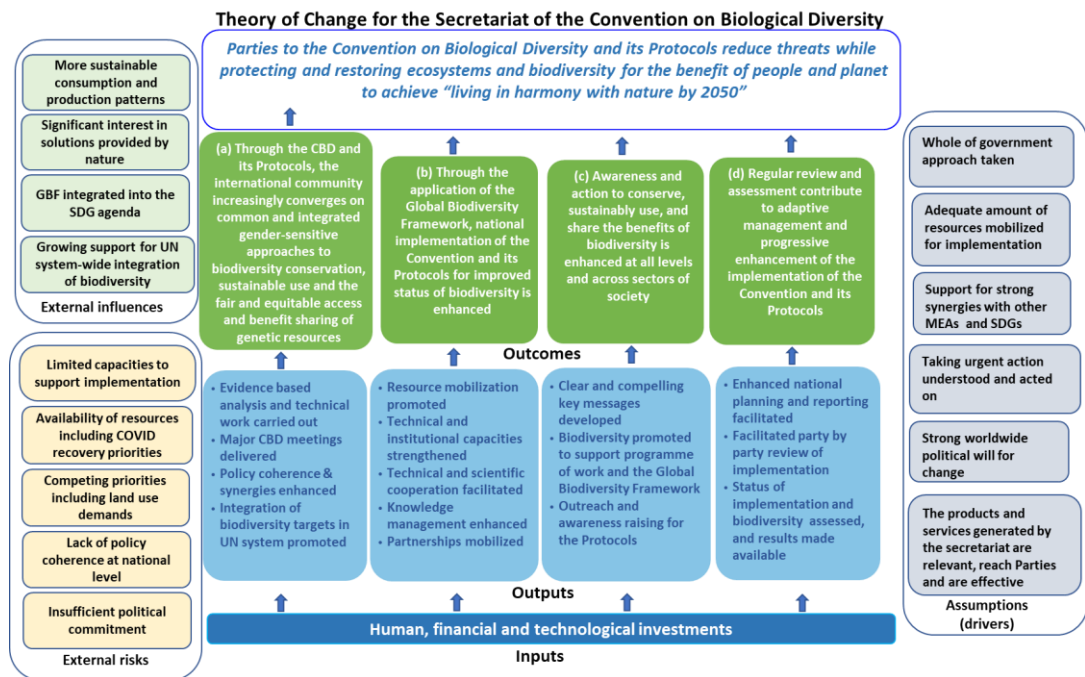
³ الطبعة الخامسة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وتقرير التقييم العالمي بشأن التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الصادر عن المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (2019). إ. س. برونديزيو، وج. ستيل، وس. دياز، وه. د. إنغو (المحررون). أمانة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، بون، ألمانيا. 1,148 صفحة. باللغة الإنجليزية: <https://doi.org/10.5281/zenodo.3831673> وباللغة العربية: <https://doi.org/10.5281/zenodo.3831673>

العالمي بشأن التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الصادر عن المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، دعا إلى العديد من الإجراءات التحويلية التي ينبغي اتخاذها لاستعادة النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي من أجل وضع الإنسانية على مسار تحقيق "الحياة في انسجام مع الطبيعة بحلول عام 2050".

33- واستجابة للحالة المزرية المتزايدة للتنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية، قامت الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها بإعداد خطة استراتيجية جديدة للعقد القادم، من أجل اعتمادها في الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف. وسيقدم الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 خارطة طريق تشمل غايات وأهداف طموحة من شأنها أن تساعد البلدان في حماية واستعادة النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي من أجل وضع الإنسانية على مسار الحياة في انسجام مع الطبيعة بحلول عام 2050.

34- ويهدف برنامج عمل الأمانة إلى المساهمة في تهيئة الظروف التمكينية للأطراف من أجل اتخاذ إجراء عاجل وتنفيذ التحويلات الضرورية المقترحة في الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، مع تيسير الإعداد الجاري والاستعراض للسياسة والنهج الدولية للتنوع البيولوجي في إطار الاتفاقية وبروتوكولها. وتعرض نتائج الأمانة في نظرية التغيير وتتألف من أربعة نواتج على مستوى أعلى ليتم تحقيقها على مدى العشر سنوات القادمة مع نواتج مخططة على فترة 4 سنوات ونواتج فرعية مخططة لفترة السنتين 2023-2024.

الجدول 10. نظرية التغيير



35- وترى نظرية التغيير التابعة للأمانة أنه/إن استثمرت الأطراف موارد بشرية ومالية وتكنولوجية كافية يمكن/إن أن تؤدي الأمانة الأنشطة التي تولد معلومات قوية ونواتج معلومات وتيسر الاجتماعات والعمليات بالنسبة للأطراف التي تخدمها. وإن/إن تمكنت الأمانة من الوصول إلى أطرافها وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة من خلال النهج والمنتجات والخدمات التابعة لها، ستسهم/إن في زيادة التوعية وتعزيز القدرات وحشد موارد إضافية وقطاعات إضافية، وتحفز العمل على تغيير السلوكيات والممارسات الصارة تجاه حفظ التنوع البيولوجي واستعادته، وتدعم الاستخدام المستدام للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية والتعادل والمنصف لهذه المنافع. وإن/إن تغيرت هذه السلوكيات والممارسات،/إن سيعمل كافة المجتمع وكافة الحكومة على خفض التهديدات التي يتعرض لها التنوع البيولوجي، مع فهم وبيان كيف حماية واستعادة النظم الإيكولوجية واستخدام التنوع

البيولوجي على نحو مستدام يفيد الناس، والرخاء والكوكب، ويحقق في نهاية المطاف رؤية الاتفاقية بالنسبة للناس في كل مكان "للحياة في انسجام مع الطبيعة بحلول عام 2050".

الافتراضات التي تركز على نظرية التغيير

36- لا يعتبر الجمع بين السياسة والتغير المجتمعي عملية خطية وهناك عوامل متعددة يمكن أن تيسر أو تعرقل المساهمات من الأمانة. ومن المتوقع أن تحقق الأمانة نتائجها بشرط توافر الظروف التالية:

- (أ) المنتجات والخدمات التي تولدها الأمانة هي في الوقت المناسب وذات صلة وفعالة؛
 - (ب) لدى الأمانة موارد داخلية كافية وهي منظمة ومدارة على نحو جيد؛
 - (ج) تفهم الأطراف على جميع المستويات أهمية اتخاذ إجراء عاجل وتعمل على تحقيق ذلك؛
 - (د) هناك دعم من الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين لأوجه تأزر قوية مع الاتفاقات المتعددة الأطراف الأخرى لمواءمة إجراءات خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة لضمان تجانس السياسات واتساقها؛
 - (هـ) حشد مستوى كاف من الموارد للتنفيذ العالمي والمحلي؛
 - (و) هناك إرادة سياسية في أتحاء العالم للتغيير التحويلي والعاجل لعكس مسار فقدان التنوع البيولوجي.
- 37- وتشمل بعض العوامل الخارجية التي ستدعم تحقيق النتائج المتوقعة ما يلي:

- (أ) الدعم المتزايد داخل منظومة الأمم المتحدة لتعميم التنوع البيولوجي عبر خطة التنمية المستدامة؛
- (ب) يتم الاعتراف بأهداف ومؤشرات الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 كضرورة لتحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة الأخرى، بما في ذلك الهدفين 15 و14 من أهداف التنمية المستدامة، ضمن أهداف أخرى؛
- (ج) طلب متزايد على النهج والحلول القائمة على النظم الإيكولوجية التي يوفرها التنوع البيولوجي إلى تغير المناخ، والأمن الغذائي والأمن المائي، والحد من مخاطر الكوارث وأهداف التنمية المستدامة الأخرى، فضلا عن دمج قيم الطبيعة في الحسابات القومية والإبلاغ الوطني؛
- (د) إفصاح أكبر عن آثار التنوع البيولوجي والاعتمادات على التنوع البيولوجي من القطاعات الإنتاجية لإعلام وإرشاد وتحسين أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة.

38- وفي نفس الوقت، هناك مخاطر يمكن أن تعرقل الإنجازات المتوقعة وتشمل ما يلي:

- (أ) التزام سياسي غير كاف على المستويات الوطني والإقليمي والعالمي؛
- (ب) عدم وجود اتساق السياسات على المستويات الوطني والإقليمي والعالمي؛
- (ج) الأولويات المتنافسة بما في ذلك الطلبات على استخدام الأراضي؛
- (د) نقص الموارد أو موارد غير كافية للتنوع البيولوجي من بين أولويات التعافي من مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) وأزمات الديون المتزايدة؛

(هـ) قدرات محدودة (بيئة تمكينية، قدرات تنظيمية وفردية) لدعم التنفيذ على المستوى الوطني.

39- ويتمثل هدف الأمانة في سياق نظرية التغيير في تيسير ودعم عمل الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها لتعزيز الحوكمة البيئية من خلال إعداد وتنفيذ الاتفاقات والنهج الدولية للتنوع البيولوجي واستعراضها بانتظام. وبالإضافة إلى تيسير ودعم عمليات

الاتفاقية وبروتوكولها، تشمل استراتيجية الأمانة دعم تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 الذي يحدد للأطراف خططا متوسطة الأجل مع غايات وأهداف للتنوع البيولوجي. وسيكون الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 هو اللاحق لل خطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 التي اعتمدت في عام 2010 وأهداف أيشي المذكورة فيها.

40- وتهدف العمليات التي تجرى في سياق الاتفاقية وبروتوكولها إلى المساهمة في ضمان اتخاذ إجراء عاجل من الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة من أجل وضع التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية على مسار التعافي من أجل منفعة الكوكب والناس والرخاء، وتحقيق رؤية عام 2050 ومفادها الحياة في انسجام مع الطبيعة.

41- وستدعم الأمانة تنفيذ هذا الإطار على مدى العشر سنوات القادمة عن طريق التركيز على المساهمة في أربعة نواتج جوهرية معروضة في نظرية التغيير التابعة لها على النحو الوارد وصفه أعلاه. وكجزء من الاستراتيجية، ستستثمر الأمانة في تنمية القدرات داخليا لدعم النهج المراعية للجنسانية وتنفيذها. وسيتم إعداد خطة داخلية لتعميم الجنسانية من أجل تعزيز قدرات الأمانة على تطبيق النهج المراعية للجنسانية في تحقيق جميع منتجاتها وخدماتها. وسينطوي نهج استراتيجي آخر على التركيز على إقامة وتعزيز التعاون والشراكات الاستراتيجية لدعم تنفيذ الإطار العالمي والاستراتيجيات الداعمة، بما في ذلك النهج طويل الأجل بشأن تعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الإنتاجية ودعم تنمية وتعزيز القدرات الوطنية على دمج وتخطيط وتنفيذ التزامات وإجراءات التنوع البيولوجي.

42- ومن أجل المساهمة نحو تحقيق النتيجة الأولى خلال الفترة 2023-2024، ستيسر الأمانة عمليات تحليل قائمة على الأدلة وعمل تقني لدعم عمليات صنع القرار في الاتفاقية وبروتوكولها وتنظم اجتماعات الاتفاقية وبروتوكولها التي ستمكن الأطراف من المساهمة في التقارب على النهج المشتركة والمتكاملة لحفظ التنوع البيولوجي، والاستخدام المستدام والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية. وستدعم الأمانة أيضا أوجه التآزر مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى، والعمليات، والمنظمات الدولية من أجل تحقيق المزيد من اتساق السياسات والتنسيق. وعلاوة على ذلك، ستجرى أنشطة محددة لدعم التكامل الأكبر للتنوع البيولوجي في منظومة الأمم المتحدة وخصوصا بما في ذلك من خلال النهج المشترك للتنوع البيولوجي في الأمم المتحدة⁴ وفريق إدارة البيئة وتعميم الأهداف الجديدة للتنوع البيولوجي في أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة على المستوى القطري.

43- وبالعلاقة إلى النتيجة الثانية، ستقوم الأمانة، على مدى فترة السنتين القادمة، بتشجيع التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من خلال تطبيق الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. وسيتم ذلك عن طريق تقديم إرشادات وتعزيز الشراكات لحشد الموارد من جانب الأطراف وأصحاب المصلحة ذوي الصلة من أجل دعم التنفيذ الوطني. وعلاوة على ذلك، فإن الأمانة لن تستمر في تعزيز تنمية القدرات التقنية فحسب، بل ستقوم بتحويل إلى تركيز أكبر على تنمية القدرات المؤسسية من أجل التنفيذ الفعال للاتفاقية وبروتوكولها. وسينطوي ذلك على دعم مشاركة جميع أصحاب المصلحة بما في ذلك المجتمعات الجنسانية والمجتمعات المحلية، والشباب، وخلافه، وتنفيذ برامج عالمية وإقليمية للاستجابة من خلال أو بواسطة الشركاء، من شأنها أن تدعم تنمية القدرات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي على المستوى الوطني. وبالإضافة إلى ذلك، ستدعم الأمانة الشراكات مع الصناديق والبرامج الأخرى في الأمم المتحدة لتعزيز دمج أهداف والالتزامات بالتنوع البيولوجي في أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة في البلدان. وستقدم استثمارات أكبر لتعزيز إدارة المعارف من خلال آليات غرف تبادل المعلومات وتوفير بيانات ومعلومات آنية وذات جودة طبية خصوصا لدعم إطار الرصد العالمي.

44- وفيما يتعلق بالنتيجة المتوقعة الثالثة، ستعزز الأمانة مساعيها لزيادة التوعية وتحفز العمل على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام وتقاسم منافع التنوع البيولوجي على جميع المستويات وعبر قطاعات المجتمع. وسيتم تحقيق هذا من خلال مشاركة مجددة لأصحاب المصلحة بما فيهم المجتمعات المحلية، والشباب واستراتيجية الاتصال المراعية للجنسانية التي ستشمل

أطر رسائل مقنعة موجهة إلى جماهير مختلفة. وعلاوة على ذلك، ستضمن الأمانة وجودا قويا في الأحداث السياسية رفيعة المستوى وستعمل مع الشركاء من غير الدول والأبطال من البلدان على القيام بحملات ومشاركة وتعبئة جميع أنواع أصحاب المصلحة على تعزيز التنوع البيولوجي، بما في ذلك من خلال خطة عمل شرم الشيخ إلى كونمينغ من أجل الطبيعة والناس. وستستمر الأمانة أيضا في جهودها للتواصل وزيادة التوعية من أجل زيادة التصديق على بروتوكولها وتنفيذها، وستستثمر في المشاركة في الاجتماعات رفيعة المستوى للمنتدى السياسي رفيع المستوى بشأن التنمية المستدامة والجمعية العامة للأمم المتحدة، وطرح الرسائل الرئيسية المتعلقة بالتنوع البيولوجي فيها، فضلا عن المحافل الأخرى مثل مجموعة الدول السبع ومجموعة العشرين، من أجل تعزيز الالتزامات السياسية والطموح لتنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.

45- وبالعلاقة إلى النتيجة الرابعة، التزم مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع عشر، في المقرر 34/14، بآلية استعراض معززة بغية تعزيز تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها وتحقيق الغايات والأهداف بموجب الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. ومن أجل دعم الأطراف، ستقدم الأمانة إرشادات ذات صلة ومراعية للجنسانية من أجل تعزيز التخطيط والرصد والإبلاغ الوطني. ومن أجل دعم أوجه التآزر مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى وأهداف التنمية المستدامة، والتخفيف من عبء الإبلاغ على الأطراف، ستعزز الأمانة أدوات متجانسة ومتكاملة للإبلاغ. وعلاوة على ذلك، ستقوم الأمانة بتيسير استعراض لكل طرف على حدة لتنفيذ الاتفاقية عن طريق تنظيم منتدى مفتوح العضوية للهيئة الفرعية للتنفيذ والنهوض بمشاركة الأطراف في عمليات الاستعراض الطوعي من جانب النظراء. وبالإضافة إلى ذلك، ستكثف الأمانة المزيد من جهودها لرصد وتقييم حالة التنوع البيولوجي وتنفيذ الالتزامات بموجب الاتفاقية وبروتوكولها. وسيتم تحقيق ذلك من خلال الأدوات المعززة، بما في ذلك أداة تتبع القرار والقدرات لرصد عالي الجودة لأهداف الإطار العالمي للتنوع البيولوجي؛ والتقييمات وعمليات التقييم ذات الصلة، وتحليل قائم على الأدلة للمساهمة في الاستعراض العالمي وصنع القرار.

46- ويعرض الجدول التالي الأربعة نواتج الموضوعية مع مؤشرات الإنجاز. ولم يتم بعد تحديد خطوط الأساس والأهداف.

الجدول 11. النواتج ومؤشرات الإنجاز وقياسات الأداء

هدف الأمانة: تيسير ودعم الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها لتعزيز الحوكمة البيئية من خلال إعداد وتنفيذ الاتفاقات الدولية واستعراضها بانتظام التي تسعى إلى تحقيق رؤية عام 2050 للحياه في انسجام مع الطبيعة		
نواتج الأمانة	مؤشرات الإنجاز	خطوط الأساس والأهداف
(أ) من خلال الاتفاقية وبروتوكولها، يتقارب المجتمع الدولي على نحو متزايد على النهج المشتركة والمراعية للجنسانية نحو حفظ التنوع البيولوجي، واستخدامه المستدام والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية	1-1 نسبة الأطراف الذين يعالجون قضايا التنوع البيولوجي بما يتماشى مع الإرشادات الناشئة عن عمليات اتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكول	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	2-1 نسبة الأطراف الذين يدمجون الأهداف المتفق عليها والإرشادات على المستوى العالمي في الاستراتيجيات والخطط والسياسات الوطنية الأوسع نطاقا ونظم الإبلاغ والميزانيات الوطنية	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	3-1 نسبة أعضاء فريق إدارة البيئة في الأمم المتحدة الذين يعالجون قضايا التنوع البيولوجي بما يتماشى مع الإرشادات الناشئة عن عمليات اتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكول على المستويين العالمي والإقليمي	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	4-1 عضوية متزايدة في الاتفاقية وبروتوكولها	خط الأساس: الاتفاقية: 193؛ بروتوكول ناغويا: 138؛ بروتوكول قرطاجنة: 173؛ الهدف: 100 في المائة؛ بروتوكول ناغويا كوالا لمبور التكميلي: 51، الهدف: زيادة بنسبة 10 في المائة
(ب) من خلال تطبيق الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، يتم تعزيز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي	1-2 تمويل متزايد لتنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	2-2 إبلاغ الأطراف عن إحراز التقدم في تحقيق أهداف الإطار العالمي للتنوع البيولوجي بطريقة مراعية للجنسانية	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	3-2 أظهرت الأطراف التقدم في تنمية القدرات على مختلف المستويات (البيئة التمكينية، المستويات التنظيمية والفردية)	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	4-2 عدد الشراكات العالمية والإقليمية التي تدعم تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي (الاتفاقية والبروتوكولين) على المستوى الوطني	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
(ج) تعزيز التوعية والعمل على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عن التنوع البيولوجي على جميع المستويات وعبر قطاعات المجتمع	1-3 عدد المحافل رفيعة المستوى العالمية والإقليمية التي تعالج التنوع البيولوجي	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	2-3 عدد المرات التي يذكر فيها التنوع البيولوجي في القرارات الناتجة عن الحوارات السياسية الدولية	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد
	3-3 مستوى ظهور التنوع البيولوجي في وسائل التواصل التقليدية والاجتماعي. عدد القطع المطبوعة والإلكترونية والمذاعة، ووسائل التواصل المحتملة؛ معدل التواصل على وسائل التواصل الاجتماعي والاشتراك فيها وعدد المتابعين	خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: زيادة بنسبة 15 في المائة في القطع المطبوعة والإلكترونية والمذاعة؛ زيادة بنسبة 25 في المائة في الاشتراك والمتابعين

خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد	3-4 عدد المقررات والقرارات المتعددة الأطراف بشأن تغير المناخ وأهداف التنمية المستدامة التي تدمج التنوع البيولوجي	
خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد	1-4 عدد الأطراف الذين يبلغون عن التزاماتهم وإنجازاتهم وفقاً لآليات الاستعراض المنصوص عليها	(د) يساهم الرصد والاستعراض والتقييم المنتظمين على تخطيط رشيد وصنع القرار على جميع المستويات، مما ينتج عنه تعزيز تدريجي لتنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي والاتفاقية وبروتوكولها
خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد	2-4 تقيّم حالة واتجاهات التنوع البيولوجي على المستويين الوطني والعالمي وإعلام صنع القرار	
خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد	3-4 مراجعة الالتزامات والإجراءات من جانب الأطراف والجهات الفاعلة الأخرى في ضوء آليات الاستعراض بحيث تتناسب مع أهداف الإطار العالمي للتنوع البيولوجي والالتزامات البروتوكولين	
خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: يحدد فيما بعد	4-4 عدد الأطراف الذين يقيمون التقدم المحرز باستخدام آليات استعراض الهيئة الفرعية للتنفيذ	
منهجية الدراسة الاستقصائية وخط الأساس قيد الإعداد	1- نسبة الموظفين الذين يعربون عن الرضى مع القيادة والإدارة	(هـ) الأمانة لديها قيادة جيدة ومدارة على نحو جيد
خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: 100 في المائة	2- نسبة توصيات المراجعة المقبولة التي تنفذ بالكامل	
خط الأساس: يحدد فيما بعد؛ الهدف: 100 في المائة	3- نسبة نتائج المراجعة التي تصنف على أنها مرضية أو أعلى	

رصد التقدم المحرز في الميزة القائمة على النتائج

47- من المطلوب أيضاً من الأمانة أن تعد سياسة وخطة رصد وتقييم لفترة السنتين 2023-2024 مصممة لاستعراض التقدم المحرز والإنجازات مقابل إطار الميزة القائمة على النتائج المقدم أنهاء لضمان المساهلة عن تحقيق النتائج الموكلة إلى مختلف الشعب على مدى الأمانة.

48- وستتطلب الموارد بموجب الميزانية المقترحة من أجل إعداد وإضفاء الطابع المؤسسي على إطار الميزة القائمة على النتائج فضلاً عن إعداد مؤشرات الإنجاز وتحسين خطوط الأساس لعمليات الرصد والتقييم. وستضمن سياسة وخطة التقييم، الآليات موضوعة لتقييم إنجاز النتائج واستدامة وكفاءة وفعالية تحقيق البرامج، وستستخدم التقييمات للمساعدة في تقييم الأداء العام للبرامج من حيث النتائج. وستشمل خطة التقييم رصدًا واستعراضاً دورياً لخطة العمل على نطاق الأمانة، التي تستند إلى نموذج الميزة القائمة على النتائج، مع مراعاة النواتج ومؤشرات الإنجاز من جانب الشعب والوحدات، وتشمل اجتماعات الاتفاقية وبروتوكولها، والعمليات، والمبادرات والمشروعات. وسيتم تكميل إطار التقييم والرصد بردود الفعل على خطة العمل على نطاق الأمانة بأكملها، فضلاً عن تنسيق وتنفيذ البرنامج المقدمان من خلال مجموعة من التدابير بما في ذلك الرصد الشامل الذي يقوم مكتب الأمانة التنفيذية بتنسيقه. ومن المتوقع أن تقيّمات المشروع سيتم إجراؤها بواسطة كيانات خارجية للمشروعات التي تتجاوز قيمتها 500,000 دولاراً أمريكياً من أجل توثيق النتائج، وتقييم الأداء وجمع الممارسات الجيدة والدروس المستفادة. وستستخدم الأداة الجديدة المتكاملة لإدارة المشروع والإبلاغ عنه، التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من نظام "أوميجا" من أجل تخطيط وتصميم وإدارة المشروعات والإبلاغ عنها بينما يجري الآن اعتماد تطبيق الأمم المتحدة للإدارة الاستراتيجية لاستخدامه بواسطة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لتخطيط ورصد تنفيذ برامج عملها.

49- ومن المقترح أن وظائف التقييم والرصد على النحو الذي كلفت به الجمعية العامة للأمم المتحدة سيتم إجراؤها من خلال إنشاء وظيفة موظف برامج على مستوى ف-4 في مكتب الأمانة التنفيذية (انظر القسم جيم أدناه). وسيشرف الموظف على بدء حل الأداة المتكاملة لإدارة المشروع والإبلاغ عنه التابعة لنظام "أوموجا" في الأمانة، وهي أداة التمكين الرئيسية في مبادرات الأمين العام للإصلاح الإداري واستراتيجية إدارة البيانات في الأمم المتحدة، عن طريق تقديم معلومات نوعية وكمية بشأن تحقيق البرامج فضلا عن استخدام منهجية الإدارة القائمة على النتائج، من أجل ضمان الإدارة الفعالة للبرامج والمشروعات. ويرد في الفقرة 77 أدناه، مزيد من التفصيل عن هذه الوظيفة الجديدة. وفيما يتعلق بكل مشروع يتم تمويله من الصناديق الإستثمارية والمساهمات المخصصة، تشكل تكاليف التقييم جزءا من ميزانية المشروع، استنادا إلى نطاق المشروع ومدته ومدى تعقده.

رابعاً - مقترحات الميزانية حسب المكونات

50- يقدم هذا القسم تفاصيل عن ميزنة الموارد بموجب السيناريوهات الثلاثة المكلف بها في المقرر 37/14 وبموجب أربعة مكونات مميزة: (أ) الهيئات الرئاسية والفرعية؛ (ب) التوجيه التنفيذي والإدارة التنفيذية؛ (ج) تحقيق برنامج العمل، الذي يغطي العمل الموضوعي للأمانة، (د) والدعم الإداري. ويحاول كذلك موازنة وثيقة الميزانية مع نموذج برنامج العمل للسنتين وميزانية برنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل دعم أفضل لصنع القرار وزيادة شفافية المعلومات وإدخال عنصر لرصد التنفيذ والتقييم كجزء من إطار الإدارة القائمة على النتائج، بما يتماشى مع نشرة الأمين العام ST/SGB/2018/3 المؤرخة 1 يونيو/حزيران 2018، التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب تقييم أنشطة الأمم المتحدة.

51- ونتيجة لذلك، ترد الموارد المطلوبة للاجتماعات المزمعة والمقررة للأمانة، مثل مؤتمر الأطراف، والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) واجتماعات الخبراء الأخرى، والاجتماعات الاستشارية غير الرسمية، واجتماعات المكتب، ترد في القسم الفرعي "ألف" (الهيئات الرئاسية والفرعية) أدناه. وبالمثل، ترد في القسم "باء" الموارد المطلوبة للإدارة والتنسيق (التوجيه التنفيذي والإدارة التنفيذية) بينما ترد الموارد المطلوبة للوحدات والشعب الموضوعية في القسم "جيم" (برنامج العمل)، ويرد في النهاية الدعم الإداري في القسم الفرعي "دال".

ألف - الهيئات الرئاسية والهيئات الفرعية

المتطلبات من الموارد (الميزانية الأساسية): 4,568,900 دولار أمريكي

52- مؤتمر الأطراف هو الهيئة الرئاسية للاتفاقية، ويعمل على النهوض بتنفيذ الاتفاقية من خلال المقررات التي يتخذها في اجتماعاته الدورية. ومنذ عام 2000، تعقد الاجتماعات العادية لمؤتمر الأطراف كل عامين لفترة أسبوعين تقريبا باستثناء الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف، حيث عقد الجزء الأول من ذلك الاجتماع في الصين، من 11 إلى 15 أكتوبر/تشرين الأول 2021، ومن المقرر أن يعقد الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في مونتريال، كندا، من 7 إلى 19 ديسمبر/كانون الأول 2022 نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).

53- ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة هو الهيئة الرئاسية لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. وفي الفترة 2004 إلى 2014، عقدت اجتماعات الأطراف في البروتوكول لمدة أسبوع (خمسة أيام) مباشرة مع اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية. وبدءا من عام 2016، عقدت اجتماعات الأطراف في البروتوكول بالتزامن في نفس فترة الأسبوعين مثل مؤتمر الأطراف في الاتفاقية.

54- ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة يعمل أيضا كالهيئة الرئاسية لبروتوكول ناغويا-كوالا لمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي. ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا هو الهيئة الرئاسية لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع. ومع بدء سريان مفعول البروتوكول في 12 أكتوبر/تشرين الأول 2014، عقد الاجتماع الأول للأطراف في البروتوكول بالتزامن مع الأسبوع الثاني من الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف

في الاتفاقية. وعقدت الاجتماعات اللاحقة للأطراف في بروتوكول ناغويا بالتزامن ضمن نفس فترة الأسبوعين مثل مؤتمر الأطراف في الاتفاقية.

55- ويطلب مبلغ قدره 2,050,000 دولار أمريكي لتغطية التكاليف المرتبطة بجملة أمور من بينها الترجمة الفورية، والترجمة وكتاب التقارير وتكاليف الترخيص للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف فضلا عن الاجتماع الحادي عشر للأطراف في بروتوكول قرطاجنة والاجتماع الخامس للأطراف في بروتوكول ناغويا. وهذا الرقم لا يشمل تكلفة مكان الاجتماع أو أي تكاليف أخرى مرتبطة بعقد الاجتماع التي يحتاج البلد المضيف أن يتكدها أو تقدم من خلال موارد خارجة عن الميزانية.

56- وبالإضافة إلى ذلك، تُطلب موارد أيضا للأمانة للاجتماعات العادية للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) واجتماعات الخبراء الأخرى، والاجتماعات الاستشارية غير الرسمية بما في ذلك اجتماعات المكتب في فترة السنتين 2023-2024.

57- وعلى هذا النحو، من المتوقع أن يُعقد الاجتماع الخامس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (3.5 أيام) مباشرة مع الاجتماع الثاني عشر للفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) (3.5 أيام) في عام 2023، بتكلفة إجمالية قدرها 790,000 دولارا أمريكيا. وبالمثل، من المتوقع أن يعقد الاجتماع السادس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (5 أيام) مباشرة مع الاجتماع الرابع للهيئة الفرعية للتنفيذ (5 أيام) في عام 2024 بتكلفة إجمالية قدرها 1,130,000 دولار أمريكي. وتستند تقديرات التكاليف هذه إلى التكاليف التقديرية للترجمة الفورية، وترجمة الوثائق، وكتابة التقارير، والأمن والاستخدام المحدود لمنصة اجتماع افتراضي. وهي تغطي أيضا تخصيص التكاليف للمكان إذا عقدت في مقر منظمة الطيران المدني الدولي (إيكاو) في عام 2023 في مونتريال، كندا. وإذا لم يتوافر المكان في منظمة الطيران المدني الدولي في التواريخ المطلوبة، وإذا كانت هناك حاجة إلى مكان آخر لاستيعاب الحضور الأكبر الذي شوهده في اجتماعات الهيئات الفرعية الأخيرة، أو إذا تطلب الأمر خدمات إضافية، سيتطلب تمويل إضافي من خلال الميزانية الطوعية.

58- ووفقا للممارسة السابقة وبناء على النفقات المتكبدة في فترات السنتين السابقة، يُقدر أن يُطلب مبلغ 320,000 دولارا أمريكيا لتغطية تكاليف اجتماعات الخبراء التالية المقرر انعقادها في عامي 2023 و2014، على النحو التالي: (أ) اجتماع للجنة الاستشارية غير الرسمية لغرفة تبادل معلومات الحصول وتقاسم المنافع (30,000 دولارا أمريكيا)؛ (ب) واجتماع للجنة الاستشارية غير الرسمية لآلية غرفة تبادل المعلومات (40,000 دولارا أمريكيا)، واجتماع للهيئة الاستشارية غير الرسمية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (40,000 دولارا أمريكيا). وبالإضافة إلى ذلك، من المقرر عقد ثلاثة اجتماعات للخبراء في عام 2024 على النحو التالي: (أ) اجتماع للجنة الامتثال بموجب بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع (30,000 دولارا أمريكيا)؛ (ب) واجتماع للجنة الاستشارية غير الرسمية المعنية ببناء القدرات من أجل تنفيذ بروتوكول ناغويا (30,000 دولارا أمريكيا). ومن المتوقع أيضا أن يُعقد اجتماعان للجنة الامتثال بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية (45,000 دولارا أمريكيا لكل اجتماع) واجتماعان لفريق الاتصال المعني ببروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية (30,000 دولارا أمريكيا لكل اجتماع) في عامي 2023 و2024 على حد سواء.

59- وتجدر الإشارة إلى أن الكثير من هذه الاجتماعات بالحضور الشخصي تكملها مناقشات عبر الإنترنت، مثلا هناك تبادل منتظم للمعلومات عبر البريد الإلكتروني ومن خلال منصات المناقشة عبر الإنترنت لدعم عمل اللجان الاستشارية غير الرسمية لغرف تبادل المعلومات. غير أن الاجتماعات بالحضور الشخصي ما زالت ضرورية لصنع القرار.

60- كما قُدم مبلغ 278,900 دولارا أمريكيا لتغطية التكاليف المرتبطة بسفر ثمانية أعضاء وأربعة أعضاء بدلاء من المكتب لحضور اجتماعات المكتب المعقودة والمرتبطة باجتماعات مؤتمر الأطراف، والهيئة الفرعية للتنفيذ والفريق العامل المعني بالمادة 8(ي). ويمثل هذا تخفيضا في التكاليف مقارنة إلى فترات السنتين السابقة، بسبب الاستخدام المتزايد لخدمات التداول بالفيديو. ووفقا للممارسات السابقة، يشمل التقدير للاجتماع المذكور أعلاه تكاليف اجتماعات مكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية.

61- وستوفر هذه الموارد غير المتعلقة بالوظائف والبالغ مجموعها 4,568,900 دولار أمريكي عدة أمور من بينها تكاليف إيجار الأماكن، والترجمة الفورية، وكتاب التقارير، والترجمة والتكاليف ذات الصلة بخدمات المؤتمرات الأخرى، بما في ذلك الضيافة لدعم أعمال مؤتمر الأطراف، واجتماعات الأطراف في البروتوكولين، والهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية. وينبغي الإشارة إلى أن الاجتماعات سيخدمها موظفو الأمانة المعنيون، وعلى هذا النحو، تُدرج التكاليف المتعلقة بالوظائف في إطار شعب ووحدات الأمانة ذات الصلة.

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

مكتب الأمانة التنفيذية

مخصصات الموارد: 6,206,200 دولار أمريكي

62- تتولى الأمانة التنفيذية قيادة التوجيه التنفيذي الشامل والإدارة المتكاملة للأمانة. وبموجب التوجيه الإداري للأمانة التنفيذي، يضمن مكتب الأمانة التنفيذية التنسيق الفعال لأنشطة الأمانة ويستعرض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتكامل للأمانة بهدف تعزيز تناسق وفعالية عمل الأمانة من حيث التكلفة، وكذلك لتلبية احتياجات وطلبات الأطراف. وتتضمن المسؤوليات تقديم الرؤية والتوجيه لعمل الأمانة، مع تحديد الأولويات الاستراتيجية للإدارة التي تتسم بالفعالية والكفاءة وتنفيذ أعمال الأمانة، ووضع مبادئ توجيهية بشأن السياسات للشعب، وتوفير التمثيل والتوعية السياسية الاستراتيجية، وإرساء شراكات جديدة والتواصل مع وفود الأطراف، وغيرها من منظمات وصناديق وبرامج الأمم المتحدة، فضلا عن المنظمات الحكومية الدولية الأخرى، والشركاء الاستراتيجيين. ويتم ضمان تنسيق وإدارة أنشطة الأمانة من خلال الاجتماعات الدورية للجنة الإدارة العليا، التي ترأسها الأمانة التنفيذية، والتي تتكون من رؤساء الأقسام والموظفين الآخرين في المكتب، وكذلك من خلال عقد اجتماعات دورية للإدارة، تتضمن كبار المديرين ورؤساء الوحدات.

63- ويتضمن مكتب الأمانة التنفيذية وظيفة نائب الأمانة التنفيذية الذي أسندت إليه مسؤولية تنسيق جداول أعمال مؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في البروتوكولين والهيئات الفرعية والإبلاغ عنها، لضمان التناسق فيما بين الاجتماعات المتزامنة. ومن شأن مهام الإشراف الإضافية لعمل البروتوكولين المسندة إلى نائب الأمانة التنفيذية أن تدعم زيادة التكامل بين الاتفاقية والبروتوكولين بغية تعزيز اتساق الإجراءات وتحسين كفاءة وفعالية العمليات والهيكل في إطار الهيئات الثلاث. وعلى هذا النحو، تقدم كلا الوحدتان المسؤولة عن البروتوكولين تقريراً مباشراً إلى نائب الأمانة التنفيذية وهما جزء من مكتب الأمانة التنفيذية. ويتم تغطية التكاليف المرتبطة بالعمل الموضوعي لوحديتي الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية تحت القسم القادم (انظر القسم الفرعي 1 أدناه).

64- ويشمل مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً وحدة الشؤون القانونية والشؤون الحكومية الدولية التي يرأسها كبير الموظفين القانونيين والتي تقدم المشورة القانونية والدعم لعمليات الاتفاقية والبروتوكولين ولموظفي الأمانة، مع إسداء المشورة بشأن الإدارة الصحيحة للعمليات الحكومية الدولية، وتطبيق قواعد الإجراءات والممارسات حتى يمكن الالتزام بهذه القواعد والممارسات وإرشاد عمل الأمانة وهيئات المعاهدات والعمليات. وتشمل وظائف الوحدة أيضاً استعراض وثائق الهيئات الرئاسية الموضوعية التي تنشأ عن الشعب لضمان الاتساق والمراجع الصحيحة للتكاليف وردود الفعل فضلاً عن المقررات السابقة لمؤتمر الأطراف، وصيانة أداة تتبع القرارات بما يتسق مع الغرض المحدد من مؤتمر الأطراف في مقرره [28/12](#). وتقدم الوحدة أيضاً المشورة القانونية بشأن مختلف المسائل الجوهرية ذات الطبيعة القانونية أو التي لديها تأثيرات قانونية.

65- ويتضمن مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً فريق صندوق اليابان للتنوع البيولوجي بقيادة المنسق العالمي الذي يدير هذا الصندوق لدعم تنفيذ الاتفاقية والبروتوكولين ويتم تمويله بالكامل من مساهمة طوعية من حكومة اليابان. وتم تمديد الصندوق لدعم تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 الذي سيتم اعتماده في الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف.

66- ومنذ 1 يناير/كانون الثاني 2021، ووحدة خدمات المؤتمرات، المسؤولة عن تيسير ودعم وتنسيق الجوانب اللوجستية لتنظيم الاجتماعات في إطار الاتفاقية وبروتوكولها، تقدم تقريراً إلى نائب الأمانة التنفيذية، وهو المسؤول عن جميع الاجتماعات الرئيسية للأمانة ويعمل كأمين لمؤتمر الأطراف. والوحدة هي جزء من مكتب الأمانة التنفيذية. وتضمن الوحدة التنظيم الناجح للاجتماعات في إطار الاتفاقية وبروتوكولها عن طريق ترتيب خدمات المؤتمرات الملائمة، بما في ذلك المرافق والموظفين، ومن خلال الإنتاج الآني والترجمة والتوزيع لوثائق ما قبل الدورة وخلال الدورة وبعد الدورة.

67- ويتضمن مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً مهام المستشار الخاص، والعمل مع الأمانة التنفيذية ونائب الأمانة التنفيذية، وغيرهما من أعضاء فريق الإدارة العليا والوحدات لإسداء المشورة ومتابعة العمليات الرئيسية والشراكات والمبادرات لدعم العمل السياسي المتنامي بشكل سريع للاتفاقية. ويقوم المستشار الخاص أيضاً بتنسيق الأنشطة الجديدة بما في ذلك خطط العمل على نطاق منظومة الأمانة، وردود الفعل على نطاق منظومة الأمم المتحدة المتعلقة بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، والتحديات بشأن مجلس الرؤساء التنفيذيين في الأمم المتحدة المعني بالتنسيق ونهج العموم للتنوع البيولوجي والحلول القائمة على الطبيعة، والتنسيق السنوي على المنتدى السياسي رفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، والعلاقات السياسية رفيعة المستوى، ويقود إدارة خطة عمل شرم الشيخ إلى كونمينغ من أجل الطبيعة والناس.

68- ويشمل المكتب أيضاً ويعتمد على مكتب الاتصال المشترك بين اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر واتفاقية التنوع البيولوجي في مقر الأمم المتحدة في نيويورك الذي يتألف (لأغراض اتفاقية التنوع البيولوجي) من موظفين اثنين بدوام جزئي من أجل المشاركة الاستراتيجية والإبلاغ، ضمن الجوانب المعيارية الأخرى، في إطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي، واللجنة الثانية للجمعية العامة والجوانب الأخرى ذات الصلة بأهداف التنمية المستدامة. ويمول هذين الموظفين بدوام جزئي من خلال تكاليف دعم البرامج.

69- كما تشكل وحدة دعم الأمانة جزءاً من مكتب الأمانة التنفيذية، وتدعم الأمانة التنفيذية ونائبها في تنسيق أنشطة الأمانة الخارجية وتوفر قناة موارد بين مكتب الأمانة التنفيذية والأطراف، والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة والمنظمات غير الحكومية، والمجموعات الرئيسية لأصحاب المصلحة والعمليات المشتركة بين الوكالات، بالإضافة إلى شعب ووحدات أمانة الأمم المتحدة.

70- ولزيادة الكفاءات وتعزيز خدمات الاتصالات العرضية، أدمجت وحدة الاتصالات والتوعية أيضاً في مكتب الأمانة التنفيذية. وستدعم الوحدة الرؤية الاستراتيجية والهدف الاستراتيجي للأمانة لتعزيز إبراز عمل الاتفاقية داخل منظومة الأمم المتحدة، وكذلك مع المنظمات غير التابعة للأمم المتحدة، وعامة الجمهور، من خلال قيادة تخطيط وتصميم وتحقيق أنشطة ومبادرات بشأن الاتصالات المشتركة، ومبادرات الدعوة والتوعية. وستقوم الوحدة أيضاً بتحسين تحديد وتطوير محاور القصص في المنشورات والمقالات الموضوعية المقرر نشرها على شبكة الإنترنت وفي القنوات الإعلامية الأخرى.

71- ومكتب الأمانة التنفيذية مسؤول عن برنامج العمل الشامل للأمانة. وبالإضافة إلى الإنجازات البرنامجية الأربعة المتوقعة المقدمة في القسم "جيم" بشأن الإطار القائم على النتائج، يشرف مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً على تنفيذ وتحقيق الأهداف والنواتج المبينة في الجدول 12 أدناه لفترة السنتين 2023-2024. ويركز التزام الأمانة على النجاح في تحقيق النتائج الناجحة لتعزيز القيادة، والإدارة والمساءلة. وسيتم تحقيق ذلك عن طريق تعزيز القدرات الإدارية وإقامة تخطيط داخلي مخصص وتنفيذ الوظائف ورصدها وتقييمها. وستكون برامج العمل القابلة للتنفيذ مجتمعة مع الاتصال الداخلي المعزز والتفويض الملائم للسلطة من العناصر المهمة في الاستراتيجية. ومكتب الأمانة التنفيذية مسؤول مباشرة أيضاً عن العديد من النواتج الجوهرية بموجب برنامج عمل الأمانة التي تنعكس في القسم "جيم".

الجدول 12. النواتج المتعلقة بالقيادة والإدارة المعززة

النواتج والنواتج الفرعية
تعزيز القيادة الاستراتيجية والقدرات الإدارية في الأمانة
أ- يخضع فريق الإدارة العليا ورؤساء الوحدات لتقييمات إدارة على نطاق 360 درجة
ب- يتم تبادل الاتصالات والمعلومات في الاتجاهين بانتظام من أجل تحديد واستعراض وتعزيز التوجيه التنظيمي للأمانة
تم وضع قدرات مخصصة للتخطيط والتنفيذ والرصد والتقييم
أ- خطة عمل قابلة للتنفيذ على نطاق الأمانة بأكملها وبرنامج عمل قائم على النتائج يستند إلى مقررات مؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في البروتوكولين
ب- استعراض هيكل الأمانة وفقا لأولويات برنامج العمل
ج- تفعيل وحدة إدارة مخصصة قائمة على النتائج لقيادة خطة عمل الرصد والصيانة لخطة العمل القائمة على النتائج، وإدارة وتقييم ورصد البرامج والمشروعات، وزيادة التمويل والعلاقات مع الجهات المانحة.
د- إعداد سياسة تقييم وخطة عمل، وإجراء التقييمات

الجدول 13. مخصصات الموارد: مكتب الأمانة التنفيذية (باستبعاد وحدتي الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية)

الوظائف		الموارد (بآلاف الدولارات الأمريكية)			
2023-2024	2021-2022	2019-2020	النمو الاسمي الصفري 2024-2023	النمو الحقيقي الصفري 2024-2023	2020-2019
الميزانية الأساسية					
19	17	14	4,981.6	5,666.2	4,304.3
ما يتعلق بالوظائف					
ما لا يتعلق بالوظائف					
19	17	14	5,481.6	6,206.2	5,304.3
المجموع الفرعي					
تكلفة دعم البرامج					
3	3	1	هـ/	ج/	أ/
(العمليات والتطبيقات الفنية)					
7	8	7	و/	د/	أ/
من خارج الميزانية					
29	28	22	5,481.6	6,206.2	5,304.3
المجموع					
أ/ تشمل السفر (800,000 دولارا أمريكيا)، والخبراء الاستشاريون (100,000 دولارات أمريكية) ومواد المعلومات العامة (100,000 دولارات أمريكية).					
ب/ تشمل السفر (300,000 دولارا أمريكيا)، والخبراء الاستشاريون (100,000 دولارات أمريكية) ومواد المعلومات العامة (100,000 دولارات أمريكية).					
ج/ تمثل 50 في المائة من وظيفة ف-4 و 50 في المائة من الخدمة العامة في مكتب تنسيق اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي في مقر الأمم المتحدة					
د/ يمثل صندوق اليابان للتنوع البيولوجي (وظيفة من درجة D-1، ووظيفتان ف-4، ووظيفتان من الخدمة العامة) ووظيفة JPO (اليابان) ووظيفة ف-3 مسؤول اتصال (الاتحاد الأوروبي)					
هـ/ تمثل 50 في المائة من وظيفة ف-4 و 50 في المائة من الخدمة العامة في مكتب تنسيق اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي في مقر الأمم المتحدة ووظيفتين s/m في وحدة خدمة المؤتمرات					
و/ تمثل صندوق اليابان للتنوع البيولوجي (وظيفة D-1، ووظيفتان ف-4، ووظيفتان من الخدمة العامة)، ووظيفة ف-4 مسؤول تنسيق الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف ووظيفة JPO (اليابان) ووظيفة ف-3 مسؤول اتصال (الاتحاد الأوروبي)					
ز/ تمثل صندوق اليابان للتنوع البيولوجي (وظيفة D-1، ووظيفتان ف-4، ووظيفتان من الخدمة العامة)، ووظيفة ف-4 مسؤول تنسيق الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف ووظيفة JPO (اليابان)					

72- والموارد المتعلقة بالوظائف، في المكتب المباشر للأمانة التنفيذية، ووحدة الشؤون القانونية والشؤون الحكومية الدولية، ووحدة خدمات المؤتمرات ووحدة الاتصالات والتوعية، البالغة 5,666,400 دولار أمريكي، ستوفر استمرار 17 وظيفة أساسية ممولة (وظيفة من فئة الأمين العام المساعد، ووظيفة من فئة مد-1، ووظيفتان من فئة ف-5، وثلاث وظائف من فئة ف-4،

وظيفة من فئة ف-3، ووظيفة من فئة ف-2، و8 وظائف من فئة الخدمات العامة)، وترقية مقترحة لنائب الأمانة التنفيذية من فئة مد-1 إلى مد-2 ووظيفتان جديدتان من فئة ف-4 وفئة ف-3، على التوالي. ويرد أدناه مزيد من الوصف لهذه الوظائف.

73- ويرد في برنامج العمل في القسم "جيم" أدناه الموارد المتعلقة بالوظائف لاستمرار 15.5 وظيفة أساسية لوحدي الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية (وظيفتان من الفئة ف-5، ووظيفة من الفئة ف-4، و4.5 وظيفة من الفئة ف-3، ووظيفتان من الفئة ف-2 و6 وظائف من الخدمات العامة)، والطلب لتحويل وظيفتين من الفئة ف-4 والفئة ف-3 الممولة من المساهمات الطوعية.

74- وترقية وظيفة نائب الأمانة التنفيذية من الفئة مد-1 إلى مد-2 مطلوبة لتعكس المستوى المتزايد للمسؤوليات منذ إعادة التنظيم التي دخلت حيز النفاذ في 10 أكتوبر/تشرين الأول 2018، والمتعلقة بالإدارة والإشراف على البروتوكولين وصندوق اليابان للتنوع البيولوجي، ومنذ 1 يناير/كانون الثاني 2021، الإشراف على وحدة خدمات المؤتمرات. وقدمت ترقية الوظيفة في الأصل إلى الأطراف في الاجتماع الاستثنائي الثاني لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية وبعد ذلك في الجزء الأول من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف. وعملا للطلبات التي طرحتها الأطراف في المقررات EM-2/1، الفقرة 8 والمقرر 1/15، الفقرة 7، تعيد الأمانة تقديم هذا الطلب. وتم الموافقة على إعادة تصنيف الوظيفة إلى الفئة مد-2 بواسطة المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة استجابة لطلب الأمانة التنفيذية المؤرخ 22 مايو/أيار 2022.

75- وتحت إرشاد وإشراف الأمانة التنفيذية، سينوب شاغل الوظيفة عن الأمانة التنفيذية وينسق العمليات اليومية للأمانة وأنشطتها الاستراتيجية وأنشطة التخطيط وبرنامج العمل الجوهري ويقود رصد تحقيق مسؤوليات الأمانة والعمل المطلوب من الأطراف. وسيقوم شاغل الوظيفة أيضا بتنسيق العمليات والأنشطة الحكومية الدولية في إطار الاتفاقية وبروتوكولها عن طريق العمل كأمين لمؤتمر الأطراف ومكتبه، ويشرف على تحضير الوثائق ويضمن أن النواتج المنتجة من الاتفاقية والبروتوكولين تحافظ على معايير الجودة العالية، ويدير الترتيبات اللوجستية، بما في ذلك توفير خدمات المؤتمرات، وإسداء المشورة لرؤساء الاجتماعات والأمانة التنفيذية بشأن جداول الأعمال، وتسيير الاجتماعات، والإجراءات والجوانب الاستراتيجية والجوهرية للاجتماعات وصياغة المقررات، والتوصيات والنواتج الأخرى للاجتماعات، فضلا عن التنسيق مع الوفود ومسؤولي المنظمات الحكومية الدولية وإسداء المشورة لهم. وبالإضافة إلى ذلك، سيقدم شاغل الوظيفة مشورة إلى الأمانة التنفيذية بشأن السياسات لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها ويدعم الأمانة التنفيذية في قيادة إعداد وتنفيذ الخطط الاستراتيجية الدورية وتصميم النهج لمعالجة القضايا الناشئة فضلا عن المساعدة في التأييد مرتفع المستوى، ويمثل الأمانة التنفيذية في الاجتماعات ويتحدث بالنيابة عنها وفي حلقات العمل والمؤتمرات ويساعد الأمانة التنفيذية في توفير الإرشاد الاستراتيجي لوحدة الاتصالات. وسيقوم شاغل الوظيفة أيضا بالإشراف على وحدتي الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية ويضمن التنسيق والتكامل بين الاتفاقية، وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع. وسيقوم شاغل الوظيفة أيضا بإسداء المشورة إلى الأمانة التنفيذية في الإدارة القائمة على النتائج للأمانة وفي تخطيط وتنسيق ورصد الخطط الاستراتيجية وبرامج العمل وتنسيق/الإشراف على إدارة موارد البرامج الخاضعة لإشرافه. وسيقوم أيضا بتنسيق حشد الموارد للصناديق التكميلية بما في ذلك الاتصال مع مسؤولي وكالات حشد الموارد والحكومات.

76- وعن طريق نفس المقرر [1/15](#)، الفقرة 8، أن للأمانة التنفيذية أيضا، على أساس استثنائي، بترقية إلى رتبة ف-4 وظيفة المساعد الخاص في مكتب الأمانة التنفيذية، وفقا لجميع نظم وقواعد الأمم المتحدة ذات الصلة، وطلب منها أن تقدم إلى مؤتمر الأطراف في الجزء الثاني من اجتماعه الخامس عشر المعلومات المتعلقة بالأساس القانوني، بما في ذلك الآثار القانونية المحتملة المتعلقة بإعادة التصنيف. وستقدم هذه المعلومات في تقرير الأداء المالي المشار إليه في الفقرة 10 أعلاه.

77- وتجدر الإشارة إلى أن الجمعية العامة للأمم المتحدة أكدت في العديد من المناسبات أن الإدارة القائمة على النتائج والإبلاغ عن الأداء هما ركيزتان أساسيتان لإطار مساعلة شامل، ومؤخرا في الفقرة 13 من قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة A/RES/72/303. وطلبت الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى الأمين العام أيضا، في الفقرة 21 من القرار 271/74، أن يواصل

اتخاذ تدابير محددة لتعزيز القدرات الداخلية للتقييم والتقييم الذاتي. وبناء عليه، تقترح الأمانة وظيفة مسؤول عن إدارة البرنامج من فئة ف-4 للإشراف على تنفيذ الإطار الجديد للميزنة القائمة على النتائج استناداً إلى مؤشرات الإنجاز، فضلاً عن المسؤولية عن طرح التخطيط والإدارة والإبلاغ المتكاملين في نظام أوموجا ووحدات الجهات المانحة في الأمانة. وسيعالج إنشاء هذه الوظيفة أيضاً ملاحظة المراجعة المفتوحة لمكتب خدمات الرقابة الداخلية منذ عام 2019، التي تفيد بأن الأمانة، بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ينبغي أن تعد سياسة وآلية للتقييم لتيسير تقييمات برنامج عملها المتعدد السنوات. وكما أشار مكتب خدمات الرقابة الداخلية في مراجعته للأمانة (تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية 095/2019 المؤرخ 31 أكتوبر/تشرين الأول 2019)، لا توجد آليات تقييم محددة في الأمانة. وعلاوة على ذلك، لا تغطي وحدة التقييم في برنامج الأمم المتحدة للبيئة أنشطة الأمانات التي تدربها، ونتيجة لذلك، لم تقم الأمانة قط بتقييم نظامي لأشطتها لضمان أهميتها وفعاليتها وكفاءتها وأثرها واستدامتها.

78- وتقترح الأمانة أيضاً تحويل وظيفة مسؤول الاتصالات من فئة ف-3، الممولة حالياً من موارد من خارج الميزانية مستلمة من الاتحاد الأوروبي. ومن المطلوب إدراجها تحت التمويل الأساسي منذ عام 2023 وبعده من أجل ضمان الاستقرار والاستمرار لمهمة الاتصالات هذه في فترة تري زيادة سريعة في أنشطة الاتصالات والتوعية في الأمانة. وستدعم الوظيفة أنشطة الاتصالات والتوعية، بما في ذلك المبادرات في أقاليم محددة، بشأن الموضوعات الرئيسية، مع الشركاء المعنيين، والاستناد إلى الاستراتيجية العالمية للاتصالات التابعة للاتفاقية، بما في ذلك من خلال نشر والتنظيم الإلكتروني للمنظمات والمهنيين، فضلاً عن الوثائق التنظيمية، ورصد وتقييم الأنشطة على جميع المستويات. وهذه الوظيفة أساسية لإدارة قنوات التواصل الاجتماعي في الأمانة، وهي جزء أساسي من التوعية.

79- وهناك طلب متزايد في السنوات الأخيرة على خدمات المؤتمرات وبالتالي حاجة ملحة لتوسيع وحدة خدمات المؤتمرات. وكخطوة أولى، من المقترح إنشاء وظيفتين جديدتين من فئة الخدمات العامة لدعم التحضيرات اللوجستية للاجتماعات.

80- وتبلغ الموارد غير المتعلقة بالوظائف بموجب سيناريو النمو الحقيقي الصفري 540,000 دولاراً أمريكياً وستقدم لسفر الموظفين (340,000 دولاراً أمريكياً) نظراً لأن بعض السفريات في المستقبل سيتم الاستعاضة عنها بالمشاركة الافتراضية والمهجنة بقدر الإمكان. وبالتالي، يستند تقدير التكلفة إلى نمط النفقات الفعلية لفترة السنتين 2019-2020. وبالإضافة إلى ذلك، يلزم تعيين خبراء استشاريين (100,000 دولاراً أمريكياً) ومبادرات للتوعية العامة (100,000 دولاراً أمريكياً) لدعم تنفيذ التكاليفات في إطار البرنامج.

81- وبموجب سيناريو النمو الإسمي الصفري (زيادة بنسبة صفر في المائة بالقيمة الاسمية)، ومن أجل الإبقاء على الميزانية البرنامجية عند مستوى الفترة 2023-2024 بالقيمة الحقيقية وبالقيمة الاسمية، ستقترح الأمانة استمرار جميع الوظائف القائمة ومبلغاً قدره 500,000 دولاراً أمريكياً في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف لسفر الموظفين (300,000 دولاراً أمريكياً) في مكتب الأمانة التنفيذية، وخبراء استشاريين (100,000 دولاراً أمريكياً) ومبادرات للتوعية العامة (100,000 دولاراً أمريكياً) لدعم تنفيذ التكاليفات في إطار البرنامج.

جيم - تنفيذ برنامج العمل

82- يرد توزيع الموارد حسب الشعبة في الجدول 14 أدناه.

الجدول 14- مخصصات الموارد حسب الشعبة

الموازنة الموافق عليها للفترة 2020-2019	2024-2023 نمو حقيقي صفري	2024-2023 نمو اسمي صفري
جيم - برنامج العمل		
بروتوكولا الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية	4,698.5	4,927.8
شعبة العلوم، والمجتمع والعمليات الآجلة المستدامة	7,040.3	5,818.7
شعبة التنفيذ	6,813.2	7,048.8
المجموع	18,552.0	17,145.6

1- مكتب الأمانة التنفيذية: الوحدات الموضوعية

(وحدة الحصول وتقاسم المنافع، وحدة السلامة الأحيائية،)

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 4,927,800 دولار أمريكي (السيناريو 1)

83- على النحو المشار إليه في القسم باء، يضم مكتب الأمانة التنفيذية عدة وحدات وموظفين يساهمون في تنفيذ برنامج عمل الأمانة بطريقة جوهرية. وتشمل هذه الوحدات وحدة الحصول وتقاسم المنافع ووحدة السلامة الأحيائية. وهي تشمل أيضا الوحدات والموظفين الذين يتداخل عملهم مع عمل الأمانة والموظفين العاملين مع جميع الوحدات والأقسام الأخرى. ويشمل ذلك وحدة الاتصالات المسؤولة عن قيادة العمل بموجب الناتج 3، ووحدة خدمات المؤتمرات. وبالمثل، فإن مكتب الاتصال المشترك بين اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي في مقر الأمم المتحدة في نيويورك يدعم أو يمثل الأمانة في عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة الثانية للجمعية العامة بالنسبة إلى كافة الجوانب المتعلقة بعمل الأمانة، والتي تعتبر ضرورية أيضا للناتج 3. ويضم المكتب أيضا المستشار الخاص للأمانة التنفيذية الذي يقدم المشورة ويتابع العمليات الرئيسية والشراكات والمبادرات من أجل دعم عمل الاتفاقية السياسي المتنامي بشكل سريع. وهو يشمل أيضا وحدة الشؤون القانونية والشؤون الحكومية الدولية التي يرأسها كبير الموظفين القانونيين الذي يقدم المشورة والدعم القانونيين لعمليات اتفاقية التنوع البيولوجي وموظفي الأمانة. وعلى هذا النحو، يساهم مكتب الأمانة التنفيذية في تحقيق النواتج الجوهرية الأربعة للإطار القائم على النتائج. وترد المخرجات المحددة التي يضطلع المكتب بالمسؤولية المباشرة عنها في الجدول 15.

84- وتضطلع وحدة الحصول وتقاسم المنافع بالمسؤولية عن الأمور المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع بموجب الاتفاقية وبروتوكول ناغويا. وتعزز الوحدة وتدعم تصديق كافة الأطراف في الاتفاقية على بروتوكول ناغويا وتقديم الدعم للأطراف والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب المصلحة المعنيين في تنفيذ الحصول وتقاسم المنافع وبروتوكول ناغويا. وتقوم الوحدة بتيسير وخدمة اجتماعات مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا وتوفير الدعم القانوني ذي الصلة، كما أنها توفر الدعم في بناء القدرات ذات الصلة وتدير غرفة تبادل معلومات الحصول وتقاسم المنافع. وبالإضافة إلى ذلك، تدير الوحدة القضايا الناشئة مثل معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية بموجب الاتفاقية، وذلك بصورة منسقة مع البروتوكول.

85- وتضطلع وحدة السلامة الأحيائية بالمسؤولية عن الأمور المتعلقة بالسلامة الأحيائية والتكنولوجيا الأحيائية بموجب الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة. وهي تعمل على تعزيز ودعم التصديق على بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا - كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي. وتقوم وحدة السلامة الأحيائية أيضا بالتنظيم والتحصير للاجتماعات في إطار بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، واتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكول ناغويا - كوالالمبور التكميلي

بشأن المسؤولية والجبر التعويضي التي تتناول القضايا المتعلقة بالسلامة الأحيائية والتكنولوجيا الأحيائية. وتدعم الوحدة الأطراف في جهود التنفيذ الخاصة بها عن طريق تيسير توليد وتشاطر وتبادل المعلومات بشأن القضايا المتعلقة بالسلامة الأحيائية والتكنولوجيا الأحيائية، وذلك من خلال توفير الدعم القانوني وبناء القدرات ذات الصلة، وإدارة غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية. وبالإضافة إلى ذلك، تدير الوحدة المسائل التقنية المتعلقة بالبيولوجيا التركيبية بموجب الاتفاقية بصورة منسقة مع البروتوكول.

الجدول 15- المخرجات والمخرجات الفرعية التي وضعها مكتب الأمانة التنفيذية

المخرجات والمخرجات الفرعية حسب الناتج
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (1): من خلال الاتفاقية وبروتوكولها، بتقارب المجتمع الدولي على نحو متزايد على النهج المشتركة والمراعية للجنسانية نحو حفظ التنوع البيولوجي، واستخدامه المستدام والتعاقب العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية
1-1 استتارة عمليات صنع القرار للأطراف خلال الاجتماعات الرئيسية بالتحليل القائم على الأدلة/العمل التقني
1-1-1 إعداد وثائق للتوجيه التقني (بما في ذلك الدراسات)
1-1-2 تنظيم الاجتماعات التقنية (أفرقة الخبراء التقنيين المخصصة، واللجان الاستشارية غير الرسمية، والأفرقة الاستشارية غير الرسمية، إلخ)
1-1-3 إعداد مشاريع القرارات والتوصيات
2-1 تنظيم اجتماعات رئيسية وانعقادها بالمشاركة الكاملة والفعالة للأطراف والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب المصلحة الآخرين
1-2-1 الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، والاجتماع الحادي العاشر لمؤتمر الأطراف في بروتوكول قرطاجنة، والاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف في بروتوكول ناغويا
1-3 تعزيز دمج أهداف التنوع البيولوجي في السياسات والاستراتيجيات وخطط العمل الخاصة بمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى
1-3-2 وضع برامج عمل/مبادئ توجيهية/استراتيجيات مشتركة مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية الأخرى
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (2): من خلال تطبيق الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، يتم تعزيز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي
1-2 تعزيز حشد الموارد لدعم التنفيذ
1-2-1 مواصلة تمكين الشراكات القائمة، وتطوير شراكات جديدة
2-2 تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية للحكومات وأصحاب المصلحة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
1-2-2 تنفيذ برامج/مبادرات تنمية القدرات (البروتوكولان)
3-2 تعزيز إدارة المعرفة وتبادل المعلومات لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
2-3-2 حفظ غرقتي تبادل معلومات السلامة الأحيائية والحصول وتقاسم المنافع وأدواتها بشكل جيد وتطويرها وإتاحتها وتزويدها بقابلية التشغيل المتبادل مع العديد من المنصات الشريكة.
4-2 حشد الشراكات على المستويين العالمي والإقليمي لدعم التنفيذ من قبل الأطراف على المستوى القطري
1-4-2 تقديم ندوات إقليمية عبر الإنترنت إلى نظام الأمم المتحدة للمنسقين المقيمين
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (3): تعزيز التوعية والعمل على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عن التنوع البيولوجي على جميع المستويات وعبر قطاعات المجتمع
2-3 تعزيز التنوع البيولوجي لدعم برنامج عمل الأمانة والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020
1-2-3 استراتيجية اتصالات تتجاوب مع أصحاب المصلحة
2-2-3 حضور قوي في الأحداث السياسية الرئيسية رفيعة المستوى بما في ذلك الرسائل والتمثيل في الأحداث المتعلقة بالتنوع البيولوجي في إطار مجموعة الدول السبع ومجموعة العشرين والمنندى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة والجمعية العامة للأمم المتحدة.
3-2-3 تعزيز حملات الاتصال وتنفيذها مع الشركاء
4-2-3 إشراك مجموعات أصحاب المصلحة وحشدها لتعزيز التنوع البيولوجي

3-2-5 زيادة التزامات وإجراءات الجهات الفاعلة دون الوطنية وغير الحكومية من خلال خطة عمل شرم الشيخ إلى كونيمنغ من أجل الطبيعة والناس
3-3 حملات الاتصال والتوعية التي نُفذت من أجل بروتوكول قرطاجنة، وبروتوكول كوالالمبور التكميلي وبروتوكول ناغويا للتشجيع على التصديق
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (4): يساهم الرصد والاستعراض والتقييم المنتظمين على تخطيط رشيد وصنع القرار على جميع المستويات، مما ينتج عنه تعزيز تدريجي لتنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي والاتفاقية وبروتوكولها
(3-4) تقييم حالة التنفيذ وإتاحة النتائج لتستثير بها عملية صنع القرار (للاتفاقية والبروتوكولين)
3-3-4 إعداد و/أو تنسيق التقييمات وعمليات التقدير ذات الصلة بما في ذلك وسائل التنفيذ والموارد المالية (البروتوكولان)
4-3-4 تنظيم اجتماعات لجنة الامتثال واستعراض القضايا (البروتوكولان)
4-3-5 التطوير الكامل للأدوات على شبكة الإنترنت، بما في ذلك أداة تتبع القرار، وإتاحتها وتحديثها وصيانتها بانتظام

86- وستغطي الموارد المتعلقة بالوظائف البالغة 4,827,800 دولار أمريكي استمرار 15.5 وظيفة (وظيفتان من فئة ف-5، ووظيفة من فئة ف-4، و4.5 وظيفة من فئة ف-3، ووظيفتان من فئة ف-2، وست وظائف من فئة الخدمات العامة)، فضلا عن وظيفتين جديديتين من الفئتين ف-4 وف-3 على التوالي. ويرد وصف هذه الوظائف أدناه.

87- وبالنظر إلى العمل الجاري المتعلق بمعلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية والمسائل العلمية والتقنية الناشئة المرتبطة بها، مثل البيولوجيا التركيبية، تقترح الأمانة تحويل وظيفة موظف برامج من فئة ف-4 يجري تمويلها حاليا بموارد من خارج الميزانية إلى تمويل من الميزانية الأساسية. وتجدر الإشارة إلى أن مسألة معلومات التسلسل الرقمي ظهرت كمسألة شاملة في مؤتمر الأطراف الثالث عشر والاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا. ومن شأن هذه الوظيفة أن تضمن قدرة الأمانة على إجراء العمل المطلوب حول هذا الموضوع بشكل مناسب في السنوات القادمة، علاوة على متابعة التطورات العلمية والتكنولوجية الأخرى التي قد يكون لها تأثير على تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها. وتجدر الإشارة إلى أن الأطراف اتفقت، في المقررين 16/13 و NP-2/14 على التوالي، على النظر في أي آثار محتملة قد تولدها مبادرة معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية على أهداف الاتفاقية وهدف بروتوكول ناغويا في مؤتمر الأطراف الرابع عشر والاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا. وسيضطلع موظف البرامج بالمسؤولية عن تنفيذ مجال العمل الجديد هذا، بالإضافة إلى تغطية العمل المتعلق بالتصنيف، ومتابعة التطورات المتعلقة بالمسائل ذات الصلة في المنتديات الدولية الأخرى، والتعاون مع المنظمات ذات الصلة والاتصال بالمجتمع العلمي والتجاري لضمان مراعاة التطورات الحاصلة في إطار الاتفاقية وبروتوكولها لاحتياجات الحكومات وكذلك أصحاب المصلحة على النحو الواجب لصالح المجتمع الدولي.

88- وهناك أيضا حاجة ملحة لتنظيم وظيفة غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (من فئة ف-3) الممولة حاليا من موارد من خارج الميزانية. إن غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية آلية إلزامية تم إنشاؤها بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، وقد أدى الانقراض إلى وظيفة مموله من الميزانية الأساسية إلى تقويض قدرة الأمانة على تحقيق النواتج الرئيسية المتعلقة بترحيل غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية والمواءمة مع آلية غرفة تبادل المعلومات وغرفة تبادل معلومات الحصول وتقاسم المنافع. وتعدّ هذه الوظيفة ضرورية لإدارة المنصات عبر الإنترنت كوسيلة لإشراك الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين في إعداد الوثائق التقنية لمناقشات السلامة الأحيائية والبيولوجيا التركيبية. وعلاوة على ذلك، من المتوقع أن يعتمد مؤتمر الأطراف الخامس عشر والاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة قرارات تتضمن عناصر محددة تعتمد على اكتمال غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية على صعيد الموظفين والتشغيل، وتزويدها بمنصات على الإنترنت للمشاركة وتوحيد برامج العمل للبيولوجيا التركيبية، وتقييم المخاطر وإدارة المخاطر، والاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية وكشف وتحديد الكائنات الحية المحورة. ولا يزال تكامل القضايا والعمليات ذات الصلة بالاتفاقية وبروتوكولها يمثل أولوية استراتيجية بالنسبة إلى الأطراف والأمانة. وقد جرى التأكيد على ذلك مجددا في المقرر CP-9/7، حيث اعتمد مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية عملية شاملة لوضع خطة تنفيذ لما بعد عام 2020 للبروتوكول تكون متصلة في إطار التنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 ومكملة له. ونتيجة لذلك، من المتوقع أن تؤدي غرفة تبادل معلومات

السلامة الأحيائية دورا هاما في تعزيز آليات التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض، وستتطلب إدراج القدرة والإمكانات اللازمة ضمن مخصصات الموظفين لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. وبالتالي، فإنه من المطلوب وجود وظيفة لمعلومات بروتوكول قرطاجنة ورصده من أجل معالجة هذه العناصر الإضافية والمواءمة مع عمليات الاتفاقية باستخدام غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية كأداة أولية لإدارة المعلومات والإبلاغ.

الجدول 16- تخصيصات الموارد: بروتوكولا الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية

الوظائف			الموارد (بآلاف الدولارات الأمريكية)		
2024-2023	2022-2021	2020-2019	2024-2023	2024-2023	2020-2019
			نمو اسمي صفري	نمو حقيقي صفري	
الميزانية الأساسية					
17.5	15.5	15.5	4,178.1	4,827.8	4,255.3
ما يتعلق بالوظائف					
ما لا يتعلق بالوظائف					
		أ/	100.0	100.0	0.0
17.5	15.5	15.5	4,278.1	4,927.8	4,255.3
المجموع الفرعي					
تكلفة دعم البرامج (العمليات والتطبيقات الفنية)					
من خارج الميزانية					
ب/	2				
17.5	17.5	15.5	4,278.1	4,927.8	4,255.3
المجموع					

أ/ يشمل السفر (100,000 دولار أمريكي)

ب/ يمثل وظيفة واحدة من فئة ف-4 لمعلومات التسلسل الرقمي ووظيفة واحدة من فئة ف-3 لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية

89- تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين (100,000 دولار أمريكي) بالنظر إلى أنه سيتم استبدال بعض الرحلات في المستقبل بمشاركة افتراضية ومختلطة قدر الإمكان. وبالتالي، يستند تقدير التكلفة إلى نمط الإنفاق الفعلي لفترة السنتين 2020-2019.

90- بموجب سيناريو النمو الاسمي الصفري (زيادة بنسبة صفر في المائة بالقيمة الاسمية)، ومع الإبقاء على ميزانية البرامج عند مستوى 2024-2023 بالقيمة الاسمية، تقترح الأمانة استمرار كافة الوظائف الحالية ومبلغ 100,000 دولار أمريكي ضمن الموارد غير المتعلقة بالوظائف لتغطية سفر الموظفين من أجل دعم تنفيذ الولايات المدرجة في إطار البرنامج.

2- شعبة العلوم والمجتمع والعمليات الآجلة المستدامة

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 6,761,300 دولار أمريكي (السيناريو 1)

91- تعمل شعبة العلوم والمجتمع والعمليات الآجلة المستدامة بصفتها أمين الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية التابعة لاتفاقية التنوع البيولوجي وتقدم الدعم العلمي والتقني للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. وتشمل شعبة العلوم والمجتمع والعمليات الآجلة المستدامة ثلاث وحدات:

92- تغطي وحدة العلوم والسياسات والحوكمة في مجال التنوع البيولوجي البرامج التالية:

(أ) الحفاظ القائم على المناطق؛

(ب) الغابات واستخدام الأراضي وإصلاح النظم الإيكولوجية؛

(ج) التنوع البيولوجي البحري والساحلي والجزري؛

(د) تغير المناخ ونهج النظم الإيكولوجية؛

(هـ) الزراعة والمياه الداخلية؛

(و) المبادرة العالمية للتصنيف والأنواع الغريبة الغازية؛

(ز) التنوع البيولوجي والصحة.

93- توفر وحدة العلوم والسياسات والحوكمة في مجال التنوع البيولوجي الدعم للأطراف وأصحاب المصلحة والمنظمات الشريكة في النهوض بالفهم العلمي والمعرفة بشأن حالة واتجاهات التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية وفي تعزيز الأدوات العلمية والتقنية والمبادئ التوجيهية لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام دعماً لصنع القرار القائم على الأدلة. وهي مسؤولة عن تنسيق العمل العلمي في المجالات التي تشمل الأهداف من 5 إلى 13، و17، و19 من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، والأهداف اللاحقة للإطار الجديد الذي سيتم اعتماده في مؤتمر الأطراف الخامس عشر، بما في ذلك من خلال دعم تنفيذ المسائل المواضيعية والشاملة التالية: التنوع البيولوجي البحري والساحلي، والتنوع البيولوجي للغابات، والتنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة، والتنوع البيولوجي للجلال، والتنوع البيولوجي الزراعي، والتنوع البيولوجي للمياه الداخلية، والتنوع البيولوجي الجزري؛ ونهج النظم الإيكولوجية، وتقييمات الأثر، وإصلاح النظام الإيكولوجي؛ وتغير المناخ والتنوع البيولوجي، والاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات؛ والمبادرة العالمية للتصنيف، والمناطق المحمية وتدابير الحفظ الأخرى القائمة على المناطق، والاستخدام المستدام والإدارة المستدامة للحياة البرية، والتعاون التقني والعلمي، والقضايا الجديدة والناشئة من جملة أمور أخرى بما يتماشى مع المواد 7، و8، و9، و10، و12، و14، و18 و25 من الاتفاقية.

94- تغطي وحدة تحويل اقتصاد التنوع البيولوجي والابتكار البرامج التالية:

(أ) التنوع البيولوجي والتنمية المستدامة؛

(ب) الأعمال التجارية، والتمويل والتنوع البيولوجي؛

(ج) تعميم التنوع البيولوجي.

95- وتوفر وحدة اقتصاد التنوع البيولوجي وتحويله والابتكار فيه تحليلاً برامحياً وتقنياً وسياساتياً لتيسير صنع القرار ودعم التنفيذ بشأن المسائل المتعلقة بتعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الاقتصادية ومستويات الحوكمة، وتضطلع بدور رائد في مجال الاقتصاد والتجارة والتمويل وحشد الموارد، وإشراك الأعمال التجارية، والمشاركة مع القطاع المالي، والتنوع البيولوجي من أجل التنمية، والتصدي للإعانات الضارة بالتنوع البيولوجي، والقضاء على الفقر، وذلك كجزء من نهج متكامل منصوص عليه في المادة 6(ب) من الاتفاقية. وتتعاون هذه الوحدة مع الشركاء المعنيين من أجل تعزيز تطوير وتقييم وتنفيذ الأدوات والتدابير والآليات لدمج قيم التنوع البيولوجي في خطط وسياسات وبرامج القطاعين العام والخاص.

96- تغطي وحدة الشعب والتنوع البيولوجي البرامج التالية:

(أ) الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمعارف التقليدية؛

(ب) الطبيعة والثقافة؛

(ج) المنظور الجنساني.

97- وتوفر وحدة الشعب والتنوع البيولوجي تحليلاً علمياً وتقنياً وسياساتياً لتيسير صنع القرار والدعم بشأن المسائل المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمعارف التقليدية (المادة 8(ي) والأحكام ذات الصلة)، والثقافة والتنوع البيولوجي (الطبيعة والثقافة)، وتعميم مراعاة المنظور الجنساني، والبعد البشري للروابط بين الصحة والتنوع البيولوجي، والنهج القائمة على حقوق الإنسان لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام. وتتولى الوحدة القيادة العامة لتيسير وخدمة الاجتماعات المتعلقة بالمادة 8(ي) والأحكام الأخرى للاتفاقية المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، كما تدعم خدمة اجتماعات الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ ومؤتمر الأطراف بشأن القضايا الواقعة ضمن مسؤوليتها. ويتمثل

الدور الرئيسي للوحدة في تعزيز الركيزة الاجتماعية للاتفاقية والاستجابة لطلبات الأطراف من أجل تعزيز وإعلام الشعوب بأهمية التنوع البيولوجي.

98- وتساهم شعبة العلوم والمجتمع والعمليات الآجلة المستدامة في تحقيق النواتج الجوهرية الأربعة للأمانة. ويعرض الجدول التالي المخرجات والمخرجات الفرعية التي تضطلع الشعبة بالمسؤولية المباشرة عنها.

الجدول 17- المخرجات والمخرجات الفرعية التي وضعتها شعبة العلوم والمجتمع والعمليات الآجلة المستدامة

المخرجات والمخرجات الفرعية حسب الناتج
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (1): من خلال الاتفاقية وبروتوكولها، يتقارب المجتمع الدولي على نحو متزايد على النهج المشتركة والمراعية للجنسانية نحو حفظ التنوع البيولوجي، واستخدامه المستدام
1-1 استئارة عمليات صنع القرار للأطراف خلال الاجتماعات الرئيسية بالتحليل القائم على الأدلة/العمل التقني
1-1-1 إعداد وثائق للتوجيه التقني (بما في ذلك الدراسات)
1-1-2 تنظيم الاجتماعات التقنية (أفرقة الخبراء التقنيين المخصصة، واللجان الاستشارية غير الرسمية، والأفرقة الاستشارية غير الرسمية، إلخ)
1-1-3 إعداد مشاريع القرارات والتوصيات
2-1 تنظيم اجتماعات رئيسية وانعقادها بالمشاركة الكاملة والفعالة للأطراف والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب المصلحة الآخرين
1-2-1 الاجتماع الرابع والعشرون والخامس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، الاجتماع الثاني عشر للفريق العامل المعني بالمادة 8(ي)
3-1 تعزيز دمج أهداف التنوع البيولوجي في السياسات والاستراتيجيات وخطط العمل الخاصة بمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى
1-3-1 تعزيز تبادل المعلومات بين اتفاقية التنوع البيولوجي، وبروتوكولها، والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، ومنظمات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الدولية لتوجيه القرارات وتعزيز اتساق السياسات
1-3-2 وضع برامج عمل/مبادئ توجيهية/استراتيجيات مشتركة مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية الأخرى
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (2): من خلال تطبيق الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، يتم تعزيز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي
1-2 تعزيز حشد الموارد لدعم التنفيذ
1-1-2 مواصلة تمكين الشراكات القائمة، وتطوير شراكات جديدة
2-2 تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية للحكومات وأصحاب المصلحة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
2-2-2 تنفيذ برامج/مبادرات تنمية القدرات الخاصة بالبرامج والخاصة بقضايا محددة
2-2-3 تعزيز وتيسير أنشطة التعاون العلمي والتقني
4-2 حشد الشراكات على المستويين العالمي والإقليمي لدعم التنفيذ من قبل الأطراف على المستوى القطري
5-2 تيسير تنفيذ إطار التنوع البيولوجي من خلال شركاء خارجيين
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (4): يساهم الرصد والاستعراض والتقييم المنتظمين على تخطيط رشيد وصنع القرار على جميع المستويات، مما ينتج عنه تعزيز تدريجي لتنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي والاتفاقية وبروتوكولها
4-3 تقييم حالة التنفيذ وإتاحة النتائج لتستثمر بها عملية صنع القرار (للاتفاقية والبروتوكولين)
4-3-1 تنفيذ و/أو تنسيق عمليات التقدير والتقييم
4-4 تقييم حالة التنوع البيولوجي وإتاحة النتائج لتوجيه عملية صنع القرار
4-4-1 رصد حالة التنوع البيولوجي وتقييمها بناء على المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك المؤشرات المحددة

99- تغطي الموارد المتعلقة بالوظائف البالغة 6,661,300 دولار أمريكي استمرار 18.5 وظيفة (وظيفة واحدة من فئة مد-1، وثلاث وظائف من فئة ف-5، و4.5 وظيفة من فئة ف-4، ووظيفتان من فئة ف-3، ووظيفتان من فئة ف-2، وست

وظائف من فئة الخدمات العامة)، بالإضافة إلى تحويل وظيفتين من فئة ف-3 يتم تمويلهما من خارج الميزانية. ويرد وصف هذه الوظائف أدناه.

100- تقترح الأمانة تحويل وظيفة موظف برامج من فئة ف-3 بشأن التنوع البيولوجي والأعمال التجارية يجري تمويلها حالياً بموارد من خارج الميزانية إلى تمويل من الميزانية الأساسية. ومنذ اعتماد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثامن للمقرر الأول بشأن مشاركة القطاع الخاص، وذلك في عام 2006 (المقرر 17/8)، تم إحراز تقدم كبير في إشراك الأعمال التجارية من أجل تحقيق أهداف الاتفاقية، بما في ذلك: نمو الشراكات الوطنية أو الإقليمية بشأن الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي وإرساء الشراكة العالمية باعتبارها شبكة من الشبكات، وهي تضم حالياً حوالي 25 مبادرة؛ وعقد المنتدى العالمي للأعمال التجارية والتنوع البيولوجي بصورة منتظمة بالتعاقب مع اجتماعات مؤتمر الأطراف؛ وبناء شبكة عالمية تعاونية من المنظمات والمبادرات الدولية الشريكة التي أدت دوراً محورياً في تطوير مختلف منتجات التوعية والتوجيه من قبيل الإبلاغ عن الأعمال التجارية. وبالتالي، يجب أن يستمر العمل على إشراك الأعمال التجارية، ومن المرجح أن تتزايد أهمية هذا العمل، وينطبق ذلك أيضاً في سياق زيادة مشاركة القطاع المالي (الذي يشمل الأعمال التجارية الخاصة). ولذلك، فمن الأهمية بمكان ضمان استدامة أنشطة العمل الجارية من خلال تحويل هذه الوظيفة إلى التمويل من الميزانية الأساسية.

101- وبالمثل، تبرز الحاجة إلى مواصلة تعزيز دعم الموظفين الذي يُدار حالياً كوظيفة مؤقتة من الفئة ف-3 لمعالجة نهج الصحة الواحدة من خلال المستوى الشامل للبرامج في كافة برامج العمل ذات الصلة والمسائل الشاملة القائمة على تعزيز الروابط الاجتماعية مع مختلف القطاعات، والشركاء العالميين، ومجموعات المجتمع المدني، والصناديق المتعددة الشراكات، والجهات المانحة الأخرى، الأمر الذي سيرفد النهج العلمية والتقنية التي ستضطلع بها الوظيفة من فئة ف-4 المدمجة بشأن الأنواع الغريبة الغازية والصحة. وبغية اغتنام فرص الشراكات والاستثمارات المالية بخصوص هذه المسألة بشكل فعال، تود الأمانة أن تقترح تحويل الوظيفة المؤقتة الحالية إلى وظيفة مدرجة في الميزانية الأساسية ضمن الفئة ف-3.

102- وفي ضوء الحاجة المتزايدة إلى تعميم مختلف القطاعات الاقتصادية من أجل تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، تود الأمانة أن تقترح أن تتم تغطية العمل في هذا المجال، الذي تغطيه حالياً نسبة 50 في المائة من وظيفة من فئة ف-4، بالموارد بشكل كامل عن طريق فتح وظيفة موظف برنامج لتعميم التنوع البيولوجي (من فئة ف-4). وشهد العمل على صعيد دمج اعتبارات التنوع البيولوجي ضمن القطاعات الاقتصادية وغيرها ("تعميم التنوع البيولوجي") تكتيفاً كبيراً منذ اعتماد المقرر الرئيسي 3/13، والذي جمع العمل المنفذ سابقاً بشأن القطاعات الاقتصادية في إطار برامج عمل مواضيعية وعمل عبر القطاعات بشأن الحوافز والتنمية المستدامة. ومن المرجح، مع المقرر 3/14 وتركيزه على القطاعات الرئيسية التي لا تغطيها برامج العمل الحالية ومقرر مؤتمر الأطراف بوضع نهج استراتيجي طويل الأجل للتعميم وأعمال المتابعة المتوقعة بالفعل في مشروع المقرر من جانب الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثالث، أن يستمر العمل في مجال التعميم وأن يزداد كثافة، وهو يتطلب بالتالي قدرة موظفين ملائمة لموظف برنامج متفرغ من الفئة ف-4.

الجدول 18- تخصيصات الموارد: شعبة العلوم والمجتمع والعمليات الآجلة المستدامة

الموارد (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوظائف		
2020-2019	2024-2023	2023-2024	2020-2019	2022-2021	2024-2023
نمو حقيقي صفري نمو اسمي صفري					
الميزانية الأساسية					
5,842.1	6,661.3	5,718.7	18.5	18.5	21
ما يتعلق بالوظائف					
100.0	100.0	100.0	أ/		
ما لا يتعلق بالوظائف					
5,842.1	6,761.3	5,818.7	18.5	18.5	21
المجموع الفرعي					
تكلفة دعم البرامج (العمليات)			1	ب/ 1	ب/ 1
والتطبيقات الفنية)					
من خارج الميزانية			2	ج/ 2	ج/ 1
5,842.1	6,761.3	5,818.7	21.5	21.5	22
المجموع					

أ/ يشمل السفر (100,000 دولار أمريكي)

ب/ يمثل وظيفة مساعد برامج واحدة من فئة الخدمات العامة-4 في وحدة الشعب والتنوع البيولوجي

ج/ يمثل وظيفتين من فئة ف-3 يقوم الاتحاد الأوروبي بتمويلهما

103- تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين (100,000 دولار أمريكي) بالنظر إلى أنه سيتم استبدال بعض الرحلات في المستقبل بمشاركة افتراضية ومختلطة قدر الإمكان. وبالتالي، يستند تقدير التكلفة إلى نمط الإنفاق الفعلي لفترة السنتين 2019-2020.

104- بموجب سيناريو النمو الاسمي الصفري (زيادة بنسبة صفر في المائة بالقيمة الاسمية)، ومع الإبقاء على ميزانية البرامج عند مستوى 2024-2023 بالقيمة الحقيقية وبالقيمة الاسمية، تقترح الأمانة استمرار كافة الوظائف الحالية ومبلغ 100,000 دولار أمريكي ضمن الموارد غير المتعلقة بالوظائف لتغطية سفر الموظفين من أجل دعم تنفيذ الولايات المدرجة في إطار البرنامج.

3- شعبة دعم التنفيذ

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 7,048,800 دولار أمريكي (السيناريو 1)

105- تقدم شعبة دعم التنفيذ الدعم لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها والإبلاغ عنها واستعراضها من خلال: (أ) تنسيق تنفيذ ورصد وتقييم أنشطة بناء القدرات والتنمية عبر الأمانة؛ (ب) دعم آلية غرفة تبادل المعلومات والنهوض بإدارة المعرفة؛ (ج) تيسير دمج جدول أعمال التنوع البيولوجي في العمليات الحكومية الدولية ذات الصلة وتطوير الشراكات الاستراتيجية؛ (د) تيسير خدمة اجتماعات الهيئة الفرعية للتنفيذ والعمليات الحكومية الدولية الأخرى ذات الصلة؛ (هـ) تقديم مدخلات للعمليات المتكاملة على مستوى الأمانة لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها. ويعمل مدير الشعبة كأمين للهيئة الفرعية للتنفيذ وحتى وقت قريب أيضاً كأمين للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.

106- تتألف شعبة دعم التنفيذ من الوحدات الثلاث التالية:

(أ) تتولى وحدة الرصد والاستعراض والإبلاغ مسؤولية دعم الأطراف في تتبع التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف المتفق عليها بموجب الاتفاقية والتعبير عن هذه الأهداف في تخطيط التنوع البيولوجي واستعراضه والإبلاغ عنه. ويشكل تطوير نظام استعراض شامل يغطي الاتفاقية وبروتوكولها أحد الأهداف الرئيسية للوحدة. ويشمل ذلك الإبلاغ القطري كأحد عناصر نظام الاستعراض؛

(ب) تضطلع وحدة إشراك أصحاب المصلحة والتعاون معهم بالمسؤولية عن إشراك المجموعات الرئيسية لأصحاب المصلحة في عمل الاتفاقية وعملياتها، وعن التعاون مع المنظمات والاتفاقيات الدولية الأخرى، والتي تعتبر جهات شريكة رئيسية

في تنفيذ أهداف الاتفاقية وبروتوكولها. وهي تتولى، ضمن مجموعات أصحاب المصلحة، مسؤولية خاصة بالنسبة إلى الشباب والسلطات دون الوطنية والمحلية. وتيسر الوحدة دمج جدول أعمال التنوع البيولوجي في العمليات الحكومية الدولية ذات الصلة وتطور الشراكات وتحافظ عليها من أجل دعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها. وتعد الوحدة مسؤولة أيضا عن المسائل المتعلقة بالآلية المالية للاتفاقية وبروتوكولها، وعن التعاون مع مرفق البيئة العالمية.

(ج) تتولى وحدة بناء القدرات وإدارة المعارف مسؤولية تنسيق وتيسير بناء القدرات وتنميتها، والتعاون التقني والعلمي وبرامج إدارة المعرفة، فضلا عن تطوير وإدارة منصات لآلية غرفة تبادل المعلومات وغيرها من أنظمة تكنولوجيا المعلومات والحلول الرقمية من أجل دعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها. وهي تتألف من البرامج التالية:

(أ) بناء القدرات وتنميتها؛

(ب) برنامج التعاون التقني والعلمي (بما في ذلك مبادرة الجسر البيولوجي)؛

(ج) إدارة المعارف وآلية غرفة تبادل المعلومات؛

(د) تكنولوجيا المعلومات والحوكمة الرقمية.

107- وتساهم شعبة دعم التنفيذ في جميع النواتج الجوهرية الأربعة للأمانة. ويعرض الجدول التالي المخرجات والمخرجات الفرعية التي تضطلع الشعبة بالمسؤولية المباشرة عنها.

الجدول 19- المخرجات والمخرجات الفرعية لشعبة دعم التنفيذ

المخرجات والمخرجات الفرعية حسب الناتج
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (1): من خلال الاتفاقية وبروتوكولها، يتقارب المجتمع الدولي على نحو متزايد على النهج المشتركة والمراعية للجنسانية نحو حفظ التنوع البيولوجي، واستخدامه المستدام والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية
1-1 استئارة عمليات صنع القرار للأطراف خلال الاجتماعات الرئيسية بالتحليل القائم على الأدلة/العمل التقني
1-1-1 إعداد وثائق للتوجيه التقني (بما في ذلك الدراسات)
1-1-2 تنظيم الاجتماعات التقنية (أفرقة الخبراء التقنيين المخصصة، واللجان الاستشارية غير الرسمية، والأفرقة الاستشارية غير الرسمية، إلخ)
1-1-3 إعداد مشاريع القرارات والتوصيات
2-1 تنظيم اجتماعات رئيسية وانعقادها بالمشاركة الكاملة والفعالة للأطراف والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب المصلحة الآخرين
1-2-1 الاجتماع الرابع للهيئة الفرعية للتنفيذ، والمنتدى المفتوح العضوية للهيئة الفرعية للتنفيذ
1-3 تعزيز دمج أهداف التنوع البيولوجي في السياسات والاستراتيجيات وخطط العمل الخاصة بمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى
1-3-1 تعزيز تبادل المعلومات بين اتفاقية التنوع البيولوجي، وبروتوكولها، والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، ومنظمات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الدولية لتوجيه القرارات وتعزيز اتساق السياسات
1-3-2 وضع برامج عمل/مبادئ توجيهية/استراتيجيات مشتركة مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية الأخرى
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (2): من خلال تطبيق الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، يتم تعزيز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي
1-2 تعزيز حشد الموارد لدعم التنفيذ
1-2-1 توفير التوجيه لعدد متزايد من الشركاء من أجل حشد الموارد لدعم التنفيذ الوطني
1-2-2 مواصلة تمكين الشراكات القائمة، وتطوير شراكات جديدة
2-2 تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية للحكومات وأصحاب المصلحة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
1-2-2 تحديد آليات وأدوات الدعم وتنفيذها وتعزيزها
2-2-2 تنفيذ برامج/مبادرات تنمية القدرات (البروتوكولات)
2-2-2 تعزيز وتيسير أنشطة التعاون العلمي

2-3 تعزيز إدارة المعرفة وتبادل المعلومات لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
2-3-1 تنظيم البيانات والمعلومات وإدارتها وتبادلها بشكل جيد
2-3-2 الحفاظ على غرف تبادل المعلومات، والمواقع الإلكترونية، والبوابات وأدوات تكنولوجيا المعلومات الأخرى بشكل جيد، ومواصلة تطويرها وإتاحتها وتزويدها بقابلية التشغيل المتبادل مع العديد من المنصات الشريكة.
2-4 حشد الشراكات على المستويين العالمي والإقليمي لدعم التنفيذ من قبل الأطراف على المستوى القطري
2-4-1 تيسير تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي من خلال الشراكات الخارجية
المخرجات المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق الناتج (4): يساهم الرصد والاستعراض والتقييم المنتظمين على تخطيط رشيد وصنع القرار على جميع المستويات، مما ينتج عنه تعزيز تدريجي لتنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي والاتفاقية وبروتوكولها
2-4-1 تيسير تعزيز التخطيط والإبلاغ القطريين
2-4-1-1 تيسير تقديم الدعم للتخطيط الوطني وتوفير التوجيه المراعي للاعتبارات الجنسانية
2-4-1-2 تيسير دعم الإبلاغ القطري
2-4-1-3 زيادة التآزر في إبلاغ الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي واتفاقيات ريو وأهداف التنمية المستدامة
2-4 تيسير الاستعراض المتبادل بين الأطراف لتنفيذ الاتفاقية ونشر النتائج لتعزيز القدرات وتوجيه عملية صنع القرار
2-4-1 إنشاء المنتدى المفتوح العضوية للهيئة الفرعية للتنفيذ
2-4-2 تيسير عملية استعراض الأقران الطوعية القائمة على الأدلة للأطراف المشاركة وتقديم النتائج للهيئة الفرعية للتنفيذ/مؤتمر الأطراف
2-4-3 تقييم حالة التنفيذ وإتاحة النتائج لتستثير بها عملية صنع القرار (للاتفاقية والبروتوكولين)
2-4-1 أدوات وقدرات محسنة من أجل إجراء رصد عالي الجودة وشبه آني لغايات وأهداف إطار التنوع البيولوجي العالمي على المستويين الوطني والعالمي
2-4-2 توفير تحليل عالي الجودة ومحدث وقابل للتنفيذ للمساهمة في الاستعراض العالمي وعملية صنع القرار
2-4-3 تنفيذ و/أو تنسيق عمليات التقييم والتقدير
2-4-4 إتاحة حالة رصد التنوع البيولوجي والنتائج لتوجيه عملية صنع القرار
2-4-1 رصد حالة التنوع البيولوجي وتقييمها على أساس المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك المؤشرات المحددة

108- وستغطي الموارد المتعلقة بالوظائف والبالغة 7,006,400 دولار أمريكي تكاليف استمرار 23 وظيفة (وظيفة واحدة من فئة مد-1، وثلاث وظائف من فئة ف-5، و4.5 وظيفة من فئة ف-4، و3.5 وظيفة من فئة ف-3، وأربع وظائف من فئة ف-2، وسبع وظائف من فئة الخدمات العامة). وفي الوقت الحالي، توجد في الشعبة وظيفتان (وظيفة واحدة من فئة ف-4، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة) يجري تمويلهما من أموال من خارج الميزانية.

109- وتقتصر الأمانة أيضا إنشاء وظيفتين لتعزيز العمل الداعم للتخطيط، والإبلاغ، والرصد واستعراض التنفيذ. وفي السنوات الأخيرة، جرى تقديم الدعم للعمل من أجل دعم وضع الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي وتحديثها من خلال موظفين في صندوق اليابان للتنوع البيولوجي. ودعم طاقم عمل صندوق اليابان للتنوع البيولوجي عملية مراجعة الأقران الطوعية ووضع مقترحات لعمليات الاستعراض التي تقودها البلدان. ومن المقترح أن يتم تمويل هذه الفجوات من خلال منصب دائم من فئة ف-4، لا سيما أنه من المتوقع لمجال العمل هذا أن يتوسع في ظل الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. ويقترح أيضا إنشاء وظيفة من فئة ف-3 للمضي قدما في العمل المتعلق بالمؤشرات والتقييم العلمي للتقدم من أجل زيادة دعم عمل الأطراف في هذه المجالات.

الجدول 20- تخصيصات الموارد: شعبة دعم التنفيذ

الوظائف			الموارد (بآلاف الدولارات الأمريكية)		
2024-2023	2022-2021	2020-2019	2023-2024	2024-2023	2020-2019
نمو حقيقي صفري نمو اسمي صفري					
الميزانية الأساسية					
23.5	23	23	6,818.8	6,818.8	7,015.2
ما يتعلق بالوظائف					
		ب/	230.0	أ/ 230.0	1,440.0
ما لا يتعلق بالوظائف					
23.5	23	23	7,048.8	7,048.8	8,455.2
المجموع الفرعي					
تكلفة دعم البرامج (العمليات والتطبيقات الفنية)					
ج/ 2	ج/ 3	2			
25.5	26	25	7,048.8	7,048.8	8,455.2
المجموع					

أ/ يتضمن اجتماعات استثنائية بشأن الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 وترجمة موقع آلية غرفة تبادل المعلومات ب/ يشمل السفر (100 000 دولار أمريكي) وترجمة موقع آلية غرفة تبادل المعلومات (130 000 دولار أمريكي) وتقريرين (250 000 دولار أمريكي)

110- تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين (100,000 دولار أمريكي) بالنظر إلى أنه سيتم استبدال بعض الرحلات في المستقبل بمشاركة افتراضية ومختلطة قدر الإمكان. ويستند هذا التقدير للتكلفة إلى نمط الإنفاق الفعلي لفترة السنتين 2020-2019. وبالإضافة إلى ذلك، تم تخصيص مبلغ 130,000 دولار أمريكي لترجمة موقع آلية غرفة تبادل المعلومات.

دال- الدعم الإداري

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 6,028,600 دولار (السيناريو 1)

111- تتولى شعبة الخدمات الإدارية والمالية والتجارية دعم البرامج، وهي تقوم بإدارة الأموال والخدمات المالية والدعم اللوجستي وغير ذلك من أشكال الدعم بالإضافة إلى الدعم الإداري ودعم الموارد البشرية الفعال لأمانة الاتفاقية وبروتوكولها، وذلك في إطار قواعد وأحكام الأمم المتحدة وبتوجيه من الأطراف.

112- وتتألف الشعبة من الوحدات التالية:

(أ) **وحدة الميزانية والشؤون المالية**، التي تضمن الامتثال للأحكام والقواعد المالية للأمم المتحدة والتوجيهات المالية الصادرة عن مكتب الأمم المتحدة في نيروبي والمراقب المالي للأمم المتحدة في نفقات وتسجيل نفقات الأموال التي تديرها الأمانة. وتساعد الوحدة في إعداد ميزانيات فترة السنتين للصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة مؤتمر الأطراف، وترصد موارد الأمانة واستخدامها الفعال وفقا للبرنامج المعتمد، بما في ذلك ترتيبات سفر الموظفين والمشاركين. وتكفل الوحدة أيضا امتثال حسابات الأمانة العامة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والتعبير عنها بدقة في نظام أوموجا؛

(ب) **توفر وحدة الشؤون الإدارية والموارد البشرية** الدعم الإداري والدعم الخاص بشؤون الموظفين لموظفي الأمانة عن طريق تفسير وتنفيذ القواعد والأحكام الخاصة بشؤون الموظفين، والإجراءات اللازمة في نظام أوموجا ونظام إنسيبرا، وتوفير التوجيه للموظفين فيما يتعلق بجميع مسائل الموارد البشرية، بما في ذلك التدريب؛

(ج) **يكفل فريق الخدمات التجارية** إدارة المكاتب وتوفير الخدمات وصيانتها لأغراض تشغيل الأمانة (المشتريات، وإدارة المباني، وما إلى ذلك)؛

(د) يوفر فريق خدمات عملاء تكنولوجيا المعلومات البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات، والخدمات، وأمن المعلومات والدعم لموظفي الأمانة على أساس الأولويات التي وافقت عليها الإدارة بما يتماشى مع قواعد وأحكام الأمم المتحدة.

الجدول 21- تخصيص الموارد: دعم البرامج

الموارد (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوظائف		
2020-2019	2024-2023	2023-2024	2020-2019	2022-2021	2024-2023
نمو حقيقي صفري			نمو اسمي صفري		
الميزانية الأساسية					
1,664.8	1,316.7	947.9	7	4	5
4,314.9	4,711.9	4,711.9			
ما يتعلق بالوظائف					
ما لا يتعلق بالوظائف					
المجموع الفرعي	5,979.7	6,028.6	5,659.8	7	4
تكلفة دعم البرامج (العمليات والتطبيقات الفنية) من خارج الميزانية					
16	16	20			
المجموع	5,979.7	6,028.6	5,659.8	27	20
21					

113- يجري تمويل الموارد المتعلقة بالوظائف في شعبة الخدمات الإدارية والمالية والتجارية في المقام الأول من خلال تكاليف دعم البرامج (التكاليف الإجمالية البالغة 13 في المائة المفروضة على المساهمات الأساسية وجميع المساهمات الطوعية المقدمة إلى الأمانة)، والتي توفر الدعم للأمانة. ومن المزمع الحفاظ على مستوى التوظيف الحالي لما مجموعه 16 وظيفة (وظيفة واحدة من فئة ف-5، ووظيفتان من فئة ف-4، ووظيفة واحدة من فئة ف-3، واثنى عشر وظيفة من فئة الخدمات العامة) لفترة السنتين 2024-2023. وبالإضافة إلى ذلك، يُطلب مبلغ 1,316,700 دولار أمريكي لاستمرار 4 وظائف ممولة من الميزانية الأساسية (وظيفتان من فئة ف-3 ووظيفتان من فئة الخدمات العامة) ووظيفة واحدة جديدة من فئة ف-4. وقد سلط النقص في العمليات والتطبيقات الفنية الذي تكبدته الأمانة لفترة تجاوزت السنوات الأربع الماضية الضوء⁵ على الحاجة إلى وجود حد أدنى من الوظائف في الشعبة تتلقى التمويل من الميزانية الأساسية. وقد عبّر مجلس مراجعي الحسابات عن هذا الرأي أيضا في المراجعة التي أجراها مؤخرا للأمانة، وتحديدا أن فجوة التمويل تعكس عدم كفاية التمويل للأنشطة التشغيلية التي تقدمها شعبة الإدارة، وقد يكون لها تأثير على استمرارية وكفاءة العمل الذي تقوم به الشعبة، ولا سيما عند الأخذ بعين الاعتبار أنه يجري تمويل أكثر من 80 في المائة من الوظائف من خلال تكاليف دعم البرامج وأنه قد تم تجميد التوظيف في 31 ديسمبر/كانون الأول 2021. ولذلك تقترح الأمانة نقل وظيفة الموظف الإداري (من الفئة ف-4) إلى الميزانية الأساسية نظرا لأنها تعتبر وظيفة أساسية.

114- وستوفر الموارد غير المتعلقة بالوظائف والبالغة 4,711,900 دولار أمريكي المساعدة المؤقتة/العمل الإضافي (200,000 دولار أمريكي)، وتدريب الموظفين (10,000 دولار أمريكي)، والإيجار والتكاليف المرتبطة به (2,918,700 دولار أمريكي)، ومصروفات التشغيل العامة (1,453,200 دولار أمريكي) وتكنولوجيا المعلومات (130,000 دولار أمريكي) لدعم تنفيذ المدرجة في إطار البرنامج. وبالنظر إلى الاستثمار الكبير الذي تم وسيتم القيام به لتحسين البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات في الأمانة، فقد تقرر فصل المتطلبات المحددة لأغراض الشفافية. وخلال هذه الفترة، سيكون من الضروري استبدال محولات الشبكة التابعة للأمانة وكذلك تغطية تكاليف تراخيص ميكروسوفت وأوموجا.

خامسا- مشاريع المقررات

115- تقدم هذه الوثيقة مقترحات لبرنامج العمل المتكامل والميزانية للاتفاقية والبروتوكولين لفترة العامين 2023-2024، مع سيناريوهين للميزانية الأساسية على النحو التالي:

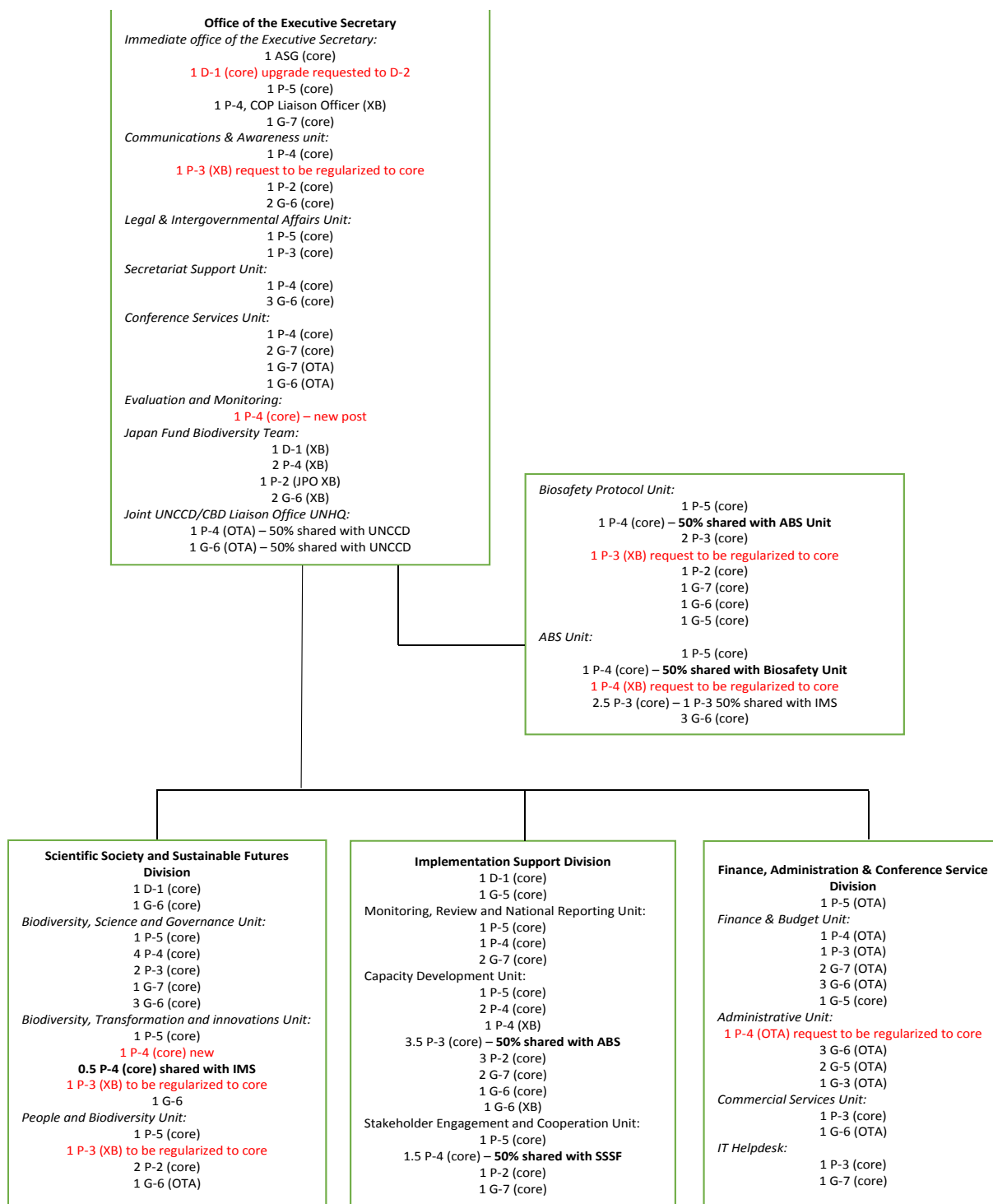
سيناريو نمو حقيقي صفري لفترة العامين 2024-2023	40,443.8 دولار أمريكي
سيناريو نمو اسمي صفري لفترة العامين 2024-2023	37,181.2 دولار أمريكي

116- وعلى النحو المشار إليه في الفقرة 9، ترد مشاريع المقررات التي سينظر فيها مؤتمر الأطراف في تجميع مشاريع المقررات (CBD/COP/15/2).

117- وترد مشاريع مقررات كل من اجتماعي الأطراف في بروتوكولي قرطاجنة وناغويا في التجميع الخاص بكل منهما (CBD/CP/MOP/10/1/Add.5 و CBD/NP/MOP/4/1/Add.5).

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين 2023-2024



المرفق الثاني

موجز إجراءات المتابعة التي تم اتخاذها لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الإشراف

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

مجلس مراجعي الحسابات

[A/75/5/Add.7 الفصل الثاني](#)

يوصي المجلس بأن ينشئ برنامج الأمم المتحدة للبيئة التواصل المناسب بين مقره والأمانة يشير برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن الأدوار والمسؤوليات محددة في التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكولين الملحقين بها من أجل الاتفاق على الترتيبات الإدارية المنقحة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية التنوع الإجراءات والمسؤوليات التي يتعين على كل كيان الاضطلاع بها فيما يتعلق بتقديم البيولوجي (المرفق بالمقرر 45/10). ويزعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة خدمات الأمانة إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، بما في ذلك الجوانب والأمانة على وضع اتفاق فئة الخدمة بمجرد انعقاد الجزء الثاني من مؤتمر المتعلقة بالوظائف غير الإدارية (الفقرة 170).

ويوصي المجلس بأن يتواصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع الأمانة التنفيذية لاتفاقية يشير برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن الأدوار والمسؤوليات محددة في التنوع البيولوجي لتقديم مقترح إلى مؤتمرات الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي الترتيبات الإدارية المنقحة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية التنوع والبروتوكولين الملحقين بها باعتماد مذكرة تفاهم. وسيشكل هذا الصك، في حال الاتفاق البيولوجي (المرفق بالمقرر 45/10). ويزعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة عليه، الترتيبات المتعلقة بقيام البرنامج بتوفير وظائف الأمانة. وذلك بهدف إنشاء إطار والأمانة على وضع مذكرة التفاهم بمجرد انعقاد الجزء الثاني من مؤتمر الأطراف تنظيمي يحدد مسؤوليات واضحة ويتيح الشفافية والتوجيه والمساعدة فيما بين الأطراف الخامس عشر. والدول الأعضاء (الفقرة 171).

يوصي المجلس برنامج الأمم المتحدة للبيئة بأن تصدر أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي تم تغيير نموذج التقرير النصف السنوي الصادر عن الأمانة بشأن إدارة اتفاقية التقرير الذي تعدّه بشأن إدارة اتفاقية التنوع البيولوجي بما يتماشى مع الأنشطة المعلن التنوع البيولوجي ليتوافق مع توصية مراجعة الحسابات هذه. وطورت الأمانة عنها في برنامج عملها، وأن تعرض تلك الأنشطة وفقا لميزانياتها وتنفيذها (الفقرة 185). إطارا للميزنة القائمة على النتائج، وهو يُستخدم حاليا لإعداد وثيقة ميزانية 2023-2024 لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف الخامس عشر، الجزء 2. ومن المتوقع إغلاق التوصية بمجرد عرض الميزنة القائمة على النتائج على مؤتمر الأطراف.

ويوصي المجلس بأن يساعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي تشير أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي إلى أنها تقدم تقاريرها إلى مؤتمر الأطراف وأن ينسق معها من أجل توحيد عمليات الإبلاغ التي تقوم بها الأمانة، بهدف إدراج وفقا للمادة 24 من الاتفاقية وتتلقى تفويضها بشأن المسائل المتعلقة بالبرامج المؤشرات ووسائل التحقق والنتائج والتقييم لكل نشاط وارد في برنامج العمل (الفقرة 186). والإبلاغ من مؤتمر الأطراف. ومن المتوقع إغلاق التوصية بمجرد عرض الميزانية القائمة على النتائج على مؤتمر الأطراف.

يوصي المجلس بأن يقيم برنامج الأمم المتحدة للبيئة المنح المقيّدة في صندوقه أشار مجلس مراجعي الحسابات إلى أن الأمانة تواصل تحليل وتسوية المنح الاستثنائية BHL و BXL (الفقرة 199).

المقدمة من الصناديق الاستثمارية BHL و BXL. وستواصل الأمانة التحليل والتسوية وسيتم اتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان إجراء التعديلات التصحيحية وإغلاق جميع المنح بحلول 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 بعد مقرر صادر عن مؤتمر الأطراف بشأن استخدام أرصدة الأموال.

يوصي المجلس بأن ينسق برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ستعتمد أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي وشعبة القانون في برنامج الأمم المتحدة لاتخاذ التدابير اللازمة للائتمان لإعداد إطار استراتيجي كامل طويل الأجل لبناء القدرات بعد عام 2020، لكي يجري تقديمه وفقا لمتطلبات مؤتمر الأطراف (الفقرة 209).

تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 على النحو الذي وافقت عليه الهيئة الفرعية للتنفيذ (المرفق 1 بالوثيقة CBD/SBI/3/L.13) خلال الجزء الثاني من مؤتمر الأطراف الخامس عشر في الربع الثالث من عام 2022. وسيتم إغلاق التوصية بمجرد الانتهاء من الاستراتيجية طويلة الأجل في الجزء الثاني من مؤتمر الأطراف الخامس عشر.

يوصي المجلس بأن يساعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي تم تغيير نموذج التقرير النصف السنوي الصادر عن الأمانة بشأن إدارة اتفاقية ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من أجل تعديل برنامج العمل التنوع البيولوجي ليتوافق مع توصية مراجعة الحسابات هذه. وأعدت اتفاقية التنوع البيولوجي وثيقة إعلامية عن المواعمة المطلوبة بين الموارد وبرنامج

ومشروع الميزانية، بهدف تقييم وتنفيذ خطة عمل للأمانة تكون أكثر واقعية وفقا للموارد العمل. وبما أن برنامج العمل ونموذج الميزانية قيد الاستخدام بالفعل، فقد طلب المتاح (الفقرة 219).

يوصي المجلس بأن يساعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف لإدراج التبرعات في مشروع الميزانية بطريقة تعكس الموارد اللازمة لتنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف (الفقرة 220).

تستخدم الميزانية البرنامجية لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي لفترة السنتين 2023-2024 نموذج الميزانية البرنامجية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للفترة 2018-2019 كما طلبت الأطراف في مقرر مؤتمر الأطراف 37/14. ويتطلب هذا النموذج إدراج التبرعات في مشروع الميزانية بطريقة تعكس الموارد اللازمة لتنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف. ونظرا لأن برنامج العمل ونموذج الميزانية قيد الاستخدام بالفعل، فإن برنامج الأمم المتحدة للبيئة يعتبر من المطلوب إغلاق هذه التوصية.

يوصي المجلس بأن يساعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من أجل الاتفاق على تنفيذ آلية أكثر فعالية لحشد الموارد للأمانة (الفقرة 221).

تلقى برنامج الأمم المتحدة للبيئة توضيحا بأنه لا يضطلع بدور تنسيقي مباشر فيما يتعلق بآلية حشد الموارد للأمانة، وبالتالي فإن هذه التوصية غير قابلة للتنفيذ، وقد طُلب إغلاقها.

يوصي المجلس بأن يكفل برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن تتضمن العقود جميع المعلومات اللازمة لتحديد الإدارة التي توقع على العقد والخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين الذين يوظفون في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي (الفقرة 256).

عملت الأمانة العامة مع فريق أوموجا لمعالجة هذه القضية وتم حل هذه المسألة. ولا تزال هذه التوصية قيد التنفيذ حيث أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة مطالب بإنشاء آلية تنسيق مناسبة فيما يتعلق بأدوار أوموجا من أجل تلبية متطلبات هذه التوصية وتقديم تحديثات عن تنفيذها في عمليات مراجعة الحسابات المستقبلية. غير أن فريق أوموجا لم يتمكن بسبب القيود المتنافسة من إعطاء هذه المهمة أولوية كافية، وبالتالي فإن تنفيذها خارج عن سيطرة الأمانة أو برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

المرفق الثالث

المساهمات للصندوق الاستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكولها لعام 2023

ألف - الصندوق الاستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي

نمو اسمي صفري		نمو حقيقي صفري		الجدول بحد أقصى 22 في المائة، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01 في المائة	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2024-2022	البلد العضو
المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2024	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2023	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2024	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2023			
917	912	1,000	1,006	0.008	0.006	أفغانستان
1,223	1,216	1,333	1,342	0.010	0.008	ألبانيا
16,667	16,574	18,158	18,284	0.136	0.109	الجزائر
765	760	833	839	0.006	0.005	أندورا
1,223	1,216	1,333	1,342	0.010	0.010	أنغولا
306	304	333	335	0.003	0.002	أنغيغوا وبربودا
109,943	109,329	119,776	120,609	0.899	0.719	الأرجنتين
1,070	1,064	1,166	1,174	0.009	0.007	أرمينيا
322,795	320,993	351,665	354,111	2.639	2.111	أستراليا
103,827	103,247	113,113	113,899	0.849	0.679	النمسا
4,587	4,562	4,998	5,032	0.038	0.030	أذربيجان
2,905	2,889	3,165	3,187	0.024	0.019	جزر البهاما
8,257	8,211	8,996	9,058	0.068	0.054	البحرين
1,223	1,216	1,333	1,342	0.010	0.010	بنغلاديش
1,223	1,216	1,333	1,342	0.010	0.008	بربادوس
6,269	6,234	6,830	6,878	0.051	0.041	بيلاروس
126,610	125,903	137,934	138,893	1.035	0.828	بلجيكا
153	152	167	168	0.001	0.001	بليز
765	760	833	839	0.006	0.005	بنن
153	152	167	168	0.001	0.001	بوتان
2,905	2,889	3,165	3,187	0.024	0.019	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
1,835	1,825	1,999	2,013	0.015	0.012	البوسنة والهرسك
2,294	2,281	2,499	2,516	0.019	0.015	بوتسوانا
307,810	306,091	335,340	337,672	2.516	2.013	البرازيل
3,211	3,193	3,498	3,523	0.026	0.021	بروناي-دار السلام
8,563	8,515	9,329	9,394	0.070	0.056	بلغاريا
612	608	666	671	0.005	0.004	بوركينا فاسو
153	152	167	168	0.001	0.001	بوروندي
153	152	167	168	0.001	0.001	كابو فيردي
1,070	1,064	1,166	1,174	0.009	0.007	كمبوديا
1,988	1,977	2,166	2,181	0.016	0.013	الكاميرون
401,850	399,606	437,790	440,836	3.285	2.628	كندا

153	152
459	456
64,223	63,864
2,332,505	2,319,481
37,616	37,406
153	152
765	760
153	152
10,551	10,492
3,364	3,345
13,915	13,837
14,527	14,445
5,505	5,474
51,990	51,699
765	760
1,223	1,216
84,560	84,088
153	152
153	152
10,245	10,188
11,774	11,708
21,255	21,136
1,988	1,977
1,835	1,825
153	152
6,728	6,691
306	304
1,223	1,216
305,803	304,095
612	608
63,764	63,408
660,270	656,583
1,988	1,977
153	152
1,223	1,216
934,440	929,222
3,670	3,649
49,696	49,419

167	168
500	503
69,967	70,453
2,541,117	2,558,794
40,980	41,265
167	168
833	839
167	168
11,494	11,574
3,665	3,690
15,159	15,265
15,826	15,936
5,997	6,039
56,640	57,034
833	839
1,333	1,342
92,123	92,763
167	168
167	168
11,161	11,239
12,827	12,916
23,156	23,317
2,166	2,181
1,999	2,013
167	168
7,330	7,381
333	335
1,333	1,342
333,153	335,470
666	671
69,467	69,950
719,322	724,326
2,166	2,181
167	168
1,333	1,342
1,018,013	1,025,094
3,998	4,026
54,141	54,517

0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
0.004	0.003	تشاد
0.525	0.420	شيلي
19.069	15.254	الصين
0.308	0.246	كولومبيا
0.001	0.001	جزر القمر
0.006	0.005	الكونغو
0.001	0.001	جزر كوك
0.086	0.069	كوستاريكا
0.028	0.022	كوت ديفوار
0.114	0.091	كرواتيا
0.119	0.095	كوبا
0.045	0.036	قبرص
0.425	0.340	تشيكيا
0.006	0.005	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0.691	0.553	الدانمرك
0.001	0.001	جيبوتي
0.001	0.001	دومينيكا
0.084	0.067	الجمهورية الدومينيكية
0.096	0.077	إكوادور
0.174	0.139	مصر
0.016	0.013	السلفادور
0.015	0.012	غينيا الاستوائية
0.001	0.001	إريتريا
0.055	0.044	إستونيا
0.003	0.002	إسواتيني
0.010	0.010	إثيوبيا
2.500		الاتحاد الأوروبي
0.005	0.004	فيجي
0.521	0.417	فنلندا
5.398	4.318	فرنسا
0.016	0.013	غابون
0.001	0.001	غامبيا
0.010	0.008	جورجيا
7.639	6.111	ألمانيا
0.030	0.024	غانا
0.406	0.325	اليونان

153	152
6,269	6,234
459	456
153	152
612	608
917	912
1,376	1,369
34,864	34,669
5,505	5,474
159,639	158,749
83,948	83,480
56,730	56,414
19,573	19,464
67,128	66,754
85,783	85,305
487,633	484,912
1,223	1,216
1,228,335	1,221,477
3,364	3,346
20,337	20,225
4,587	4,563
153	152
35,781	35,582
306	304
1,070	1,065
7,646	7,604
5,505	5,475
153	152
153	152
2,752	2,738
1,529	1,522
11,774	11,709
10,398	10,340
612	608
306	304
53,213	52,916
612	608
765	760
2,905	2,889
153	152

167	168
6,830	6,878
500	503
167	168
666	671
1,000	1,006
1,499	1,510
37,982	38,246
5,997	6,039
173,917	175,127
91,456	92,092
61,804	62,234
21,323	21,471
73,132	73,640
93,455	94,105
531,246	534,941
1,333	1,342
1,338,193	1,347,502
3,665	3,690
22,156	22,310
4,998	5,032
167	168
38,981	39,253
333	335
1,166	1,174
8,329	8,387
5,997	6,039
167	168
167	168
2,999	3,019
1,666	1,677
12,827	12,916
11,328	11,407
666	671
333	335
57,972	58,376
666	671
833	839
3,165	3,187
167	168

0.001	0.001	غرينادا
0.051	0.041	غواتيمالا
0.004	0.003	غينيا
0.001	0.001	غينيا-بيساو
0.005	0.004	غيانا
0.008	0.006	هايتي
0.011	0.009	هندوراس
0.285	0.228	هنغاريا
0.045	0.036	أيسلندا
1.305	1.044	الهند
0.686	0.549	إندونيسيا
0.464	0.371	جمهورية إيران الإسلامية
0.160	0.128	العراق
0.549	0.439	أيرلندا
0.701	0.561	إسرائيل
3.987	3.189	إيطاليا
0.010	0.008	جامايكا
10.042	8.033	اليابان
0.028	0.022	الأردن
0.166	0.133	كازاخستان
0.038	0.030	كينيا
0.001	0.001	كيريباس
0.293	0.234	الكويت
0.003	0.002	قيرغيزستان
0.009	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0.063	0.050	لاتفيا
0.045	0.036	لبنان
0.001	0.001	ليسوتو
0.001	0.001	ليبيريا
0.023	0.018	ليبيا
0.013	0.010	ليختنشتاين
0.096	0.077	ليتوانيا
0.085	0.068	لكسمبرغ
0.005	0.004	مدغشقر
0.003	0.002	ملاي
0.435	0.348	ماليزيا
0.005	0.004	ملديف
0.006	0.005	مالي
0.024	0.019	مالطة
0.001	0.001	جزر مارشال

306	304
2,905	2,889
186,704	185,662
153	152
1,682	1,673
612	608
612	608
8,410	8,363
612	608
1,223	1,216
1,376	1,369
153	152
1,223	1,216
210,559	209,383
47,250	46,986
765	760
459	456
27,830	27,674
153	152
103,827	103,247
16,973	16,878
17,432	17,335
153	152
13,762	13,685
1,529	1,521
3,976	3,953
24,925	24,785
32,417	32,236
127,987	127,272
53,978	53,676
41,133	40,903
393,593	391,395
765	760
47,708	47,442
285,332	283,739
459	456
306	304
306	304
153	152
153	152

333	335
3,165	3,187
203,403	204,818
167	168
1,832	1,845
666	671
666	671
9,162	9,226
666	671
1,333	1,342
1,499	1,510
167	168
1,333	1,342
229,390	230,986
51,475	51,833
833	839
500	503
30,319	30,530
167	168
113,113	113,899
18,491	18,620
18,991	19,123
167	168
14,993	15,097
1,665	1,677
4,330	4,361
27,153	27,343
35,315	35,562
139,432	140,403
58,804	59,214
44,811	45,124
428,794	431,778
833	839
51,975	52,337
310,850	313,014
500	503
333	335
333	335
167	168
167	168

0.003	0.002	موريتانيا
0.024	0.019	موريشيوس
1.526	1.221	المكسيك
0.001	0.001	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
0.014	0.011	موناكو
0.005	0.004	منغوليا
0.005	0.004	الجبل الأسود
0.069	0.055	المغرب
0.005	0.004	موزامبيق
0.010	0.010	ميانمار
0.011	0.009	ناميبيا
0.001	0.001	ناورو
0.010	0.010	نيبال
1.721	1.377	هولندا
0.386	0.309	نيوزيلندا
0.006	0.005	نيكاراغوا
0.004	0.003	النيجر
0.228	0.182	نيجيريا
0.001	0.001	نيوي
0.849	0.679	النرويج
0.139	0.111	عُمان
0.143	0.114	باكستان
0.001	0.001	بالاو
0.113	0.090	بنما
0.013	0.010	بابوا غينيا الجديدة
0.033	0.026	باراغواي
0.204	0.163	بيرو
0.265	0.212	الفلبين
1.046	0.837	بولندا
0.441	0.353	البرتغال
0.336	0.269	قطر
3.218	2.574	جمهورية كوريا
0.006	0.005	جمهورية مولدوفا
0.390	0.312	رومانيا
2.333	1.866	الاتحاد الروسي
0.004	0.003	رواندا
0.003	0.002	سانت كيتس ونيفيس
0.003	0.002	سانت لوسيا
0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
0.001	0.001	ساموا

306	304
153	152
181,047	180,036
1,070	1,064
4,893	4,866
306	304
153	152
77,067	76,637
23,701	23,569
12,080	12,013
153	152
153	152
37,310	37,102
306	304
326,311	324,490
6,880	6,843
1,681	1,673
1,222	1,216
459	456
133,185	132,442
173,400	172,433
1,375	1,369
459	456
56,271	55,957
1,070	1,064
153	152
306	304
153	152
5,658	5,626
2,905	2,889
129,210	128,488
5,199	5,170
153	152
1,223	1,216
8,563	8,515
97,099	96,556

333	335
167	168
197,238	198,611
1,166	1,174
5,331	5,368
333	335
167	168
83,959	84,544
25,820	26,001
13,159	13,252
167	168
167	168
40,646	40,930
333	335
355,496	357,969
7,496	7,549
1,832	1,845
1,333	1,342
500	503
145,097	146,107
188,910	190,224
1,499	1,510
500	503
61,303	61,730
1,166	1,174
167	168
333	335
167	168
6,164	6,207
3,165	3,187
140,766	141,745
5,664	5,703
167	168
1,333	1,342
9,329	9,394
105,782	106,519

0.003	0.002	سان مارينو
0.001	0.001	سان تومي وبرينسيبي
1.480	1.184	المملكة العربية السعودية
0.009	0.007	السنغال
0.040	0.032	صربيا
0.003	0.002	سيشيل
0.001	0.001	سيراليون
0.630	0.504	سنغافورة
0.194	0.155	سلوفاكيا
0.099	0.079	سلوفينيا
0.001	0.001	جزر سليمان
0.001	0.001	الصومال
0.305	0.244	جنوب أفريقيا
0.003	0.002	جنوب السودان
2.668	2.134	إسبانيا
0.056	0.045	سري لانكا
0.014	0.011	دولة فلسطين
0.010	0.010	السودان
0.004	0.003	سورينام
1.089	0.871	السويد
1.418	1.134	سويسرا
0.011	0.009	الجمهورية العربية السورية
0.004	0.003	طاجيكستان
0.460	0.368	تايلند
0.009	0.007	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
0.001	0.001	تيمور -لشتي
0.003	0.002	توغو
0.001	0.001	تونغا
0.046	0.037	ترينيداد وتوباغو
0.024	0.019	تونس
1.056	0.845	تركيا
0.043	0.034	تركمانستان
0.001	0.001	توفالو
0.010	0.010	اوغندا
0.070	0.056	أوكرانيا
0.794	0.635	الإمارات العربية المتحدة

668,986	665,251	728,817	733,887	5.469	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
1,223	1,216	1,333	1,342	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
14,068	13,989	15,326	15,433	0.115	0.092	أوروغواي
4,129	4,106	4,498	4,529	0.034	0.027	أوزبكستان
153	152	167	168	0.001	0.001	فانواتو
26,759	26,610	29,153	29,356	0.219	0.175	جمهورية فنزويلا البوليفارية
14,221	14,141	15,493	15,600	0.116	0.093	فييت نام
1,223	1,216	1,333	1,342	0.010	0.008	اليمن
1,223	1,216	1,333	1,342	0.010	0.008	زامبيا
1,070	1,064	1,166	1,174	0.009	0.007	زيمبابوي
12,232,100	12,163,800	13,326,100	13,418,800	100.00	78.013	المجموع

باء - الصندوق الاستثماري لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

نمو اسمي صفري		نمو حقيقي صفري		البلد العضو	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الجدول بحد أقصى 22 في المائة، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01 في المائة
المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2024	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2023	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2024	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2023			
216	215	235	237	أفغانستان	0.006	0.008
288	286	314	316	ألبانيا	0.008	0.011
3,921	3,899	4,272	4,302	الجزائر	0.109	0.154
255	253	278	280	أنغولا	0.010	0.010
72	72	78	79	أنتيغوا وبربودا	0.002	0.003
252	250	274	276	أرمينيا	0.007	0.010
24,428	24,291	26,613	26,798	النمسا	0.679	0.959
1,079	1,073	1,176	1,184	أذربيجان	0.030	0.042
684	680	745	750	جزر البهاما	0.019	0.027
1,943	1,932	2,116	2,131	البحرين	0.054	0.076
255	253	278	280	بنغلاديش	0.010	0.010
288	286	314	316	بربادوس	0.008	0.011
1,475	1,467	1,607	1,618	بيلاروس	0.041	0.058
29,789	29,621	32,453	32,678	بلجيكا	0.828	1.169
36	36	39	39	بليز	0.001	0.001
180	179	196	197	بنن	0.005	0.007
36	36	39	39	بوتان	0.001	0.001
684	680	745	750	دولة بوليفيا المتعددة القوميات	0.019	0.027
432	429	470	474	البوسنة والهرسك	0.012	0.017
540	537	588	592	بوتسوانا	0.015	0.021
72,421	72,015	78,898	79,446	البرازيل	2.013	2.842
2,015	2,003	2,195	2,210	بلغاريا	0.056	0.079

144	143	157	158	0.006	0.004	بوركينافاسو
36	36	39	39	0.001	0.001	بوروندي
252	250	274	276	0.010	0.007	كمبوديا
468	465	510	513	0.018	0.013	كاميرون
36	36	39	39	0.001	0.001	كابو فيردي
36	36	39	39	0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
108	107	118	118	0.004	0.003	تشاد
548,787	545,708	597,866	602,022	21.535	15.254	الصين
8,850	8,801	9,642	9,709	0.347	0.246	كولومبيا
36	36	39	39	0.001	0.001	جزر القمر
180	179	196	197	0.007	0.005	الكونغو
2,482	2,468	2,704	2,723	0.097	0.069	كوستاريكا
791	787	862	868	0.031	0.022	كوت ديفوار
3,274	3,256	3,567	3,591	0.128	0.091	كرواتيا
3,418	3,399	3,723	3,749	0.134	0.095	كوبا
1,295	1,288	1,411	1,421	0.051	0.036	قبرص
12,232	12,163	13,326	13,419	0.480	0.340	تشيكيا
180	179	196	197	0.007	0.005	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
255	253	278	280	0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
19,895	19,782	21,674	21,825	0.781	0.553	الدانمرك
36	36	39	39	0.001	0.001	جيبوتي
36	36	39	39	0.001	0.001	دومينيكا
2,410	2,397	2,626	2,644	0.095	0.067	الجمهورية الدومينيكية
2,770	2,755	3,018	3,039	0.109	0.077	إكوادور
5,001	4,973	5,448	5,486	0.196	0.139	مصر
468	465	510	513	0.018	0.013	السلفادور
36	36	39	39	0.001	0.001	إريتريا
1,583	1,574	1,725	1,737	0.062	0.044	إستونيا
72	72	78	79	0.003	0.002	إسواتيني
255	253	278	280	0.010	0.010	إثيوبيا
63,710	63,353	69,408	69,890	2.500		الاتحاد الأوروبي
144	143	157	158	0.006	0.004	فيجي
15,002	14,918	16,344	16,458	0.589	0.417	فنلندا
155,347	154,475	169,240	170,416	6.096	4.318	فرنسا
468	465	510	513	0.018	0.013	غابون
36	36	39	39	0.001	0.001	غامبيا
288	286	314	316	0.011	0.008	جورجيا
219,852	218,620	239,515	241,180	8.627	6.111	ألمانيا
863	859	941	947	0.034	0.024	غانا
11,692	11,627	12,738	12,827	0.459	0.325	اليونان
36	36	39	39	0.001	0.001	غرينادا
1,475	1,467	1,607	1,618	0.058	0.041	غواتيمالا
108	107	118	118	0.004	0.003	غينيا
36	36	39	39	0.001	0.001	غينيا-بيساو
144	143	157	158	0.006	0.004	غيانا

324	322	353	355	0.013	0.009	هندوراس
8,203	8,157	8,936	8,998	0.322	0.228	هنغاريا
37,560	37,349	40,919	41,203	1.474	1.044	الهند
19,751	19,640	21,518	21,667	0.775	0.549	إندونيسيا
13,347	13,272	14,541	14,642	0.524	0.371	جمهورية إيران الإسلامية
4,605	4,579	5,017	5,052	0.181	0.128	العراق
15,794	15,705	17,206	17,326	0.620	0.439	أيرلندا
114,730	114,086	124,990	125,859	4.502	3.189	إيطاليا
288	286	314	316	0.011	0.008	جامايكا
289,001	287,379	314,846	317,034	11.340	8.033	اليابان
791	787	862	868	0.031	0.022	الأردن
4,785	4,758	5,213	5,249	0.188	0.133	كازاخستان
1,079	1,073	1,176	1,184	0.042	0.030	كينيا
36	36	39	39	0.001	0.001	كيريباس
8,419	8,371	9,171	9,235	0.330	0.234	الكويت
72	72	78	79	0.003	0.002	قيرغيزستان
252	250	274	276	0.010	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
1,799	1,789	1,960	1,973	0.071	0.050	لاتفيا
1,295	1,288	1,411	1,421	0.051	0.036	لبنان
36	36	39	39	0.001	0.001	ليسوتو
36	36	39	39	0.001	0.001	ليبيريا
648	644	705	710	0.025	0.018	ليبيا
2,770	2,755	3,018	3,039	0.109	0.077	ليتوانيا
2,446	2,433	2,665	2,684	0.096	0.068	لكسمبرغ
144	143	157	158	0.006	0.004	مدغشقر
72	72	78	79	0.003	0.002	ملاوي
12,519	12,450	13,640	13,734	0.491	0.348	ماليزيا
144	143	157	158	0.006	0.004	ملديف
180	179	196	197	0.007	0.005	مالي
684	680	745	750	0.027	0.019	مالطة
36	36	39	39	0.001	0.001	جزر مارشال
72	72	78	79	0.003	0.002	موريتانيا
684	680	745	750	0.027	0.019	موريشيوس
43,928	43,681	47,856	48,189	1.724	1.221	المكسيك
144	143	157	158	0.006	0.004	منغوليا
144	143	157	158	0.006	0.004	الجبل الأسود
1,979	1,968	2,156	2,171	0.078	0.055	المغرب
144	143	157	158	0.006	0.004	موزامبيق
255	253	278	280	0.010	0.010	ميانمار
324	322	353	355	0.013	0.009	ناميبيا
36	36	39	39	0.001	0.001	ناورو
49,540	49,262	53,970	54,346	1.944	1.377	هولندا
11,117	11,054	12,111	12,195	0.436	0.309	نيوزيلندا
180	179	196	197	0.007	0.005	نيكاراغوا
108	107	118	118	0.004	0.003	النيجر

6,548	6,511	7,133	7,183	0.257	0.182	نيجيريا
255	253	278	280	0.010	0.010	نيوي
24,428	24,291	26,613	26,799	0.959	0.679	النرويج
3,993	3,971	4,351	4,381	0.157	0.111	عمان
4,101	4,078	4,468	4,499	0.161	0.114	باكستان
36	36	39	39	0.001	0.001	بالاو
3,238	3,220	3,527	3,553	0.127	0.090	بنما
360	358	392	395	0.014	0.010	بابوا غينيا الجديدة
935	930	1,019	1,026	0.037	0.026	باراغواي
5,863	5,831	6,389	6,433	0.230	0.163	بيرو
7,627	7,584	8,309	8,367	0.299	0.212	الفلبين
30,112	29,944	32,805	33,034	1.182	0.837	بولندا
12,700	12,629	13,835	13,932	0.498	0.353	البرتغال
9,678	9,623	10,543	10,616	0.380	0.269	قطر
92,603	92,084	100,884	101,588	3.634	2.574	جمهورية كوريا
180	179	196	197	0.007	0.005	جمهورية مولدوفا
11,225	11,162	12,229	12,314	0.440	0.312	رومانيا
108	107	118	118	0.004	0.003	رواندا
72	72	78	79	0.003	0.002	سانت كيتس ونيفيس
72	72	78	79	0.003	0.002	سانت لوسيا
36	36	39	39	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
36	36	39	39	0.001	0.001	ساموا
42,595	42,357	46,406	46,728	1.671	1.184	المملكة العربية السعودية
252	250	274	276	0.010	0.007	السنگال
1,151	1,145	1,254	1,263	0.045	0.032	صربيا
72	72	78	79	0.003	0.002	سيشيل
36	36	39	39	0.001	0.001	سيراليون
5,577	5,545	6,075	6,117	0.219	0.155	سلوفاكيا
2,843	2,826	3,096	3,118	0.112	0.079	سلوفينيا
36	36	39	39	0.001	0.001	جزر سليمان
36	36	39	39	0.001	0.001	الصومال
8,778	8,729	9,563	9,630	0.344	0.244	جنوب أفريقيا
76,774	76,343	83,640	84,221	3.013	2.134	إسبانيا
1,619	1,610	1,764	1,776	0.064	0.045	سري لانكا
396	394	431	434	0.016	0.011	دولة فلسطين
255	253	278	280	0.010	0.010	السودان
108	107	118	118	0.004	0.003	سورينام
31,335	31,160	34,137	34,376	1.230	0.871	السويد
40,797	40,569	44,446	44,756	1.601	1.134	سويسرا
324	322	353	355	0.013	0.009	الجمهورية العربية السورية
108	107	118	118	0.004	0.003	طاجيكستان
13,239	13,165	14,422	14,524	0.520	0.368	تایلند
252	250	274	276	0.010	0.007	جمهوريةه مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
72	72	78	79	0.003	0.002	توغو

36	36	39	39	0.001	0.001	تونغا
1,331	1,324	1,450	1,460	0.052	0.037	ترينيداد وتوباغو
684	680	745	750	0.027	0.019	تونس
30,399	30,230	33,118	33,350	1.193	0.845	تركيا
1,223	1,216	1,333	1,342	0.048	0.034	تركمانستان
255	253	278	280	0.010	0.010	اوغندا
2,015	2,003	2,195	2,210	0.079	0.056	أوكرانيا
22,846	22,717	24,887	25,061	0.896	0.635	الإمارات العربية المتحدة
157,397	156,514	171,473	172,667	6.176	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
255	253	278	280	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
3,310	3,291	3,606	3,631	0.130	0.092	اوروغواي
971	966	1,058	1,066	0.038	0.027	أوزبكستان
6,296	6,261	6,859	6,907	0.247	0.175	جمهورية فنزويلا البوليفارية
3,346	3,327	3,645	3,670	0.131	0.093	فيت نام
255	253	278	280	0.010	0.008	اليمن
255	253	278	280	0.010	0.008	زامبيا
252	250	274	276	0.010	0.007	زيمبابوي
2,548,400	2,534,100	2,776,300	2,795,600	100.000	69.092	المجموع

جيم - الصندوق الاستثماري لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية

سيناريو نمو اسمي صفري - 0 في المائة		سيناريو نمو حقيقي صفري - 8 في المائة		الجدول بحد أقصى 22 في المائة، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01 في المائة	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2024-2022	البلد العضو
المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2024	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2023	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2024	المساهمات في 1 يناير/كانون الثاني 2023			
207	206	226	227	0.009	0.006	أفغانستان
276	275	301	303	0.013	0.008	ألبانيا
221	220	241	242	0.010	0.010	أنغولا
69	69	75	76	0.003	0.002	أنتيغوا وبربودا
24,837	24,698	27,058	27,246	1.125	0.719	الأرجنتين
23,456	23,324	25,553	25,730	1.062	0.679	النمسا
656	653	715	720	0.030	0.019	جزر البهاما
1,865	1,855	2,032	2,046	0.084	0.054	البحرين
1,416	1,408	1,543	1,554	0.064	0.041	بيلاروس
28,603	28,442	31,159	31,377	1.295	0.828	بلجيكا
173	172	188	189	0.008	0.005	بنن
35	34	38	38	0.002	0.001	بوتان
656	653	715	720	0.030	0.019	دولة بوليفيا المتعددة القوميات

518	515
69,538	69,147
1,934	1,924
138	137
35	34
242	240
449	447
35	34
104	103
526,939	523,980
35	34
173	172
760	756
3,144	3,126
3,282	3,263
11,745	11,679
173	172
221	220
19,103	18,996
35	34
2,314	2,301
2,660	2,645
4,802	4,775
35	34
1,520	1,511
69	69
221	220
55,215	54,905
138	137
14,405	14,324
149,162	148,325
449	447
35	34
211,100	209,915
829	824
11,227	11,164
1,416	1,408
104	103

565	568
75,756	76,282
2,107	2,122
151	152
38	38
263	265
489	493
38	38
113	114
574,058	578,043
38	38
188	189
828	834
3,425	3,448
3,575	3,600
12,794	12,884
188	189
241	242
20,811	20,956
38	38
2,521	2,539
2,898	2,918
5,231	5,267
38	38
1,656	1,667
75	76
241	242
60,153	60,570
151	152
15,693	15,802
162,501	163,629
489	493
38	38
229,976	231,573
903	909
12,231	12,316
1,543	1,554
113	114

0.023	0.015	بوتسوانا
3.148	2.013	البرازيل
0.088	0.056	بلغاريا
0.006	0.004	بوركينافاسو
0.002	0.001	بوروندي
0.011	0.007	كمبوديا
0.020	0.013	الكاميرون
0.002	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
0.005	0.003	تشاد
23.858	15.254	الصين
0.002	0.001	جزر القمر
0.008	0.005	الكونغو
0.034	0.022	كوت ديفوار
0.142	0.091	كرواتيا
0.149	0.095	كوبا
0.532	0.340	تشيكيا
0.008	0.005	جمهورية كوريا الديمقراطية
0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0.865	0.553	الدانمرك
0.002	0.001	جيبوتي
0.105	0.067	الجمهورية الدومينيكية
0.120	0.077	إكوادور
0.217	0.139	مصر
0.002	0.001	إريتريا
0.069	0.044	إستونيا
0.003	0.002	إسواتيني
0.010	0.010	إثيوبيا
2.500		الاتحاد الأوروبي
0.006	0.004	فيجي
0.652	0.417	فنلندا
6.754	4.318	فرنسا
0.020	0.013	غابون
0.002	0.001	غامبيا
9.558	6.111	ألمانيا
0.038	0.024	غانا
0.508	0.325	اليونان
0.064	0.041	غواتيمالا
0.005	0.003	غينيا

35	34
138	137
311	309
7,876	7,832
36,064	35,862
18,965	18,858
277,494	275,936
760	756
4,594	4,569
1,036	1,031
35	34
8,083	8,038
69	69
242	240
1,244	1,237
35	34
35	34
2,349	2,336
138	137
69	69
12,020	11,954
138	137
173	172
656	653
35	34
69	69
656	653
42,179	41,942
35	34
138	137
138	137
1,900	1,889
138	137
221	220
311	309
221	220
47,566	47,300
173	172
104	103
6,287	6,252

38	38
151	152
339	341
8,580	8,640
39,289	39,562
20,661	20,804
302,308	304,406
828	834
5,005	5,040
1,129	1,137
38	38
8,806	8,867
75	76
263	265
1,355	1,364
38	38
38	38
2,559	2,577
151	152
75	76
13,096	13,187
151	152
188	189
715	720
38	38
75	76
715	720
45,950	46,269
38	38
151	152
151	152
2,070	2,084
151	152
241	242
339	341
241	242
51,821	52,181
188	189
113	114
6,849	6,897

0.002	0.001	غينيا بيساو
0.006	0.004	غيانا
0.014	0.009	هندوراس
0.357	0.228	هنغاريا
1.633	1.044	الهند
0.859	0.549	إندونيسيا
12.564	8.033	اليابان
0.034	0.022	الأردن
0.208	0.133	كازاخستان
0.047	0.030	كينيا
0.002	0.001	كيريباس
0.366	0.234	الكويت
0.003	0.002	قيرغيزستان
0.011	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0.056	0.036	لبنان
0.002	0.001	ليسوتو
0.002	0.001	ليبيريا
0.106	0.068	لكسمبرغ
0.006	0.004	مدغشقر
0.003	0.002	ملايو
0.544	0.348	ماليزيا
0.006	0.004	الملايف
0.008	0.005	مالي
0.030	0.019	مالطة
0.002	0.001	جزر مارشال
0.003	0.002	موريتانيا
0.030	0.019	موريشيوس
1.910	1.221	المكسيك
0.002	0.001	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
0.006	0.004	منغوليا
0.006	0.004	الجبل الأسود
0.086	0.055	المغرب
0.006	0.004	موزامبيق
0.010	0.010	ميانمار
0.014	0.009	ناميبيا
0.010	0.010	نيبال
2.154	1.377	هولندا
0.008	0.005	نيكاراغوا
0.005	0.003	النيجر
0.285	0.182	نيجيريا

23,455	23,324
3,834	3,813
3,938	3,916
35	34
3,109	3,092
5,631	5,599
7,323	7,282
12,194	12,126
9,292	9,240
88,916	88,418
173	172
10,778	10,717
104	103
69	69
69	69
35	34
35	34
40,899	40,672
221	220
1,105	1,099
69	69
35	34
5,354	5,324
35	34
8,429	8,381
73,717	73,304
221	220
30,087	29,919
39,173	38,953
311	309
104	103
69	69
35	34
656	653
1,175	1,168
35	34
221	220
1,934	1,924

25,553	25,730
4,177	4,206
4,290	4,320
38	38
3,387	3,411
6,134	6,177
7,978	8,034
13,285	13,377
10,123	10,194
96,868	97,541
188	189
11,742	11,823
113	114
75	76
75	76
38	38
38	38
44,558	44,867
241	242
1,204	1,213
75	76
38	38
5,833	5,874
38	38
9,183	9,246
80,310	80,867
241	242
32,778	33,006
42,676	42,972
339	341
113	114
75	76
38	38
715	720
1,280	1,288
38	38
241	242
2,107	2,122

1.062	0.679	النرويج
0.174	0.111	عُمان
0.178	0.114	باكستان
0.002	0.001	بالاو
0.141	0.090	بنما
0.255	0.163	بيرو
0.332	0.212	الفلبين
0.552	0.353	البرتغال
0.421	0.269	قطر
4.026	2.574	جمهورية كوريا
0.008	0.005	جمهورية مولدوفا
0.488	0.312	رومانيا
0.005	0.003	رواندا
0.003	0.002	سانت كيتس ونيفيس
0.003	0.002	سانت لوسيا
0.002	0.001	ساموا
0.002	0.001	سان تومي وبرينسيبي
1.852	1.184	المملكة العربية السعودية
0.010	0.007	السنغال
0.050	0.032	صربيا
0.003	0.002	سيشيل
0.002	0.001	سيراليون
0.242	0.155	سلوفاكيا
0.002	0.001	جزر سليمان
0.382	0.244	جنوب أفريقيا
3.338	2.134	اسبانيا
0.010	0.010	السودان
1.362	0.871	السويد
1.774	1.134	سويسرا
0.014	0.009	الجمهورية العربية السورية
0.005	0.003	طاجيكستان
0.003	0.002	توغو
0.002	0.001	توغا
0.030	0.019	تونس
0.053	0.034	تركمانستان
0.002	0.001	توفالو
0.010	0.010	أوغندا
0.088	0.056	أوكرانيا

21,936	21,812
151,130	150,284
221	220
3,178	3,160
35	34
6,045	6,011
3,213	3,195
221	220
242	240
2,208,600	2,196,200

23,896	24,063
164,645	165,788
241	242
3,462	3,486
38	38
6,585	6,632
3,500	3,524
241	242
263	265
2,406,100	2,422,800

0.993	0.635	الإمارات العربية المتحدة
6.843	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
0.144	0.092	أوروغواي
0.002	0.001	فانواتو
0.274	0.175	جمهورية فنزويلا البوليفارية
0.145	0.093	فيت نام
0.010	0.008	زامبيا
0.011	0.007	زيمبابوي
100.000	62.368	المجموع
